

REVUE MENSUELLE DE TECHNIQUE EXPLIQUÉE ET APPLIQUÉE PUBLIÉE SOUS LA DIRECTION DE E AISBERG

Sommaire

- William Unitable a dispara, per E.A.
 Applications du chariffage
 H.F., per M. J. A.
 Ualignement à l'oscilloscope.
- par J. Bernhardt.

 Amplificateur B. F., 4 watts.

 Distorsionètre de contrôle
- * Distorsiomètre de contrôle, par R. Besson. * Emotteur-récepteur 280-330
- MHz, par J. Dieutegard.

 * Super-reflex 3 tubes + valve.
- e Générateur B.F. différentiel à quartz, par A.V.J. Martin. Superhètérodyne à correc-
- Amplificateur à bande variable, par F. Juster.
- Amplification B.F.,
- Revue de la Presse Etrangère.



*118 - SEPTEMBRE 1947

SOCIETE DES EDITIONS RADIO, 9 RUE Jacob_PARIS_(VIS)



ANALYSEUR DE SORTIE



PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

- Mesure de la distorsion 0-20%
- Wattmètre de sortie universel I mW à 20 W.
- · Voltmètre alternatif à fréquences acoustiques de 11 mV a 380 V



COMPAGNIE GÉNÉRALE DE MÉTROLOGIE

15, Avenue de Chambery, ANNECY (Haute-Savoia)

BISMUTH, 15, place des Halles — Lille, M. COLETIE, 235 bs., rue Solléries — L alouse, M. TALAYRAC, 10, rue Alexandre Cabanel — Care, M. A. LIAT, 66.







Fréquences de modulation 400-1000-2500 e/s.

e Tension de soriie H.F. vurieble de lu V à 100 mV a Sorijo distincto de la R.F. à deable atténuate



2 Rue de la Paix ANNECY His Savoie)

Représentant pour Paris, Seine et Seine-et-Oise : GRISEL, 19, rue Engène-Gibez, Paris-XV*. — VAU 66-55.
 Concessionnaire exclusif pour l'Algèrie et le Marce : RADio LUTECE, 124 bis, rue Michelet, Alger. — Tél. 65-66.





AMPLIFICATEUR W 25



- · PRATIQUE, alimentation par survolteur-dévolteur ou sur batterie 12 volts - Préampli de micro - Sorties à impédances multiples.
- ROBUSTE, coffret métallique pièces détachées éprouvées, de type professionnel.
- FIDÉLITÉ + 2 décibels de 25 à 10.000 périodes puissance 25 watts modulés, distorsion 3 %.

SECTRAD - 167. Av. du Général Michel-Bizot PARIS-XII° - Tél.: DIDerot 62-37





GÉNÉRAL RADIO C°

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS, U. S. A.

fait savoir que tous les renseignements sur ses appareils de mesure, leurs applications ainsi que les pièces de rechange pour réparation peuvent être obtenus chez l'Agent Exclusif.

É^{TS} RADIOPHON

50, Rue du Faubourg Poissonnière PARIS-X°



assurez-vous dès maintenant la représentation d'une marque de qualité ayant fait ses preuves au cours de 32 ans d'expérience

DIDEROT 07-74

EMOUZY.

LA MARQUE FRANÇAISE DE HAUTE QUALITÉ

63; Rue de Charenton - PARIS-12"







GARANTIE MOSTOEM DEQUALITÉ

fabricants de :

Tous supports de lampes Contacteurs rotatifs Entrées de secteur AT-PL Relais - Bouchon dyn. Fusibles etc...

Œillets - Rivets creux Cosses à river et à souder Prises de arilles Blindages

Pièces métalliques diverses

Seul le manage de matières premières nous empêche de servir notre clientèle comme nous le voudrions. Toutefois, chaque demande est examinée avec le souci constant de la satisfaire dans toute la mesure du possible.

NUFACTURE FRANÇAISE D'ŒILLETS MÉTALLIQUES

64, Boulevard de Strasbourg - PARIS-10e

COMPAGNIE INDUSTRIELLE

DES TÉLÉPHONES ET SERVICE COMMERCIAL 2. RUE DÉS ENTREPRENEURS PARIS (XV*) VAU, 38-71



SONORISATION APPAREILS DE MESURE AMPLIFICATEURS DE CINÉMA

CONVERTISSEURS A VIBREURS Pour Positos voiture, Coloniaux, etc... 6 v. et 12 v.

NOUVEAU MODÈLE •

PLUS PETIT • PLUS SILENCIEUX
• PLUS ROBUSTE •

E'S HEYMANN

23, rue du Château-d'Eau, Paris 10°. - BOT 73-09

PUBL RAPY











19 L'énumération compète de toutes les plèces détachées, accessoires, appareils de M20 Tous les pits correspondants pour l'achat en gros et le vente au détail ainsi que tous les autres prix indispensaion concernant dépannage, location d'amplis, etc... etc...
Des schémas de montages l'ampes alternatif, l'ampes aiternatif, l'ampes aiternatif, l'ampes aiternatif, l'ampes aiternatif, l'ampes aiternatif de l'ampes aiter

et 8 lampes alternatif, Push-Pull.
Une documentation technique complète sur toutes les lampes

MATÉRIEL SIMPLEX

qui, en plus d'une documentation technique très importante, vous fera connaître tous les PRIX OFFICIELS DES TRANSACTIONS

dans le commerce de la Radio

RUE DE LA BOURSE, A PARIS-2º - 16L : Rich

y compris les nouveaux types américain C'EST EN RÉSUMÉ L'OFFICIEL DE LA RADIO





59. AVENUE FÉLIX FAURE

TÉL. MONCEY 22-48 REPRESENTANTS: AURIOL: 8 Cours Lefsyette LYON

JEUX COMPLETS

TRANSFOS ET SELFS 15-30-40-60-80 W

DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS, ELECTRO-RADIO-SONOR DATE & BUNCH SUCH STRASBOURG DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS, ELECTRO-RADIO-SONOR DATE & BALLAND. SUCH SUCH & BALLAND. SUCH & BALLAND

EMPLOYEZ

Produit sans rival pour le nettovace de tout contact électrique Electricité en général • T. S. F. • Aviation • Automobile

Petite Mécanique, etc...

EMPLOI TRÈS SIMPLE

pour les isolants Non irflammable Hautement efficace décapant Ni corrosif

ANTICACH Absolument Sans danger LE SUCCÈS DE LA FOIRE DE PARIS

En vente chez votre fournisseur habituel : Electriciens, Maisons de T. S. F., Garagistes, Horlogers.

Flacon échantillon franco contre 75 fr. en timbre

"ANTICRACH" LABORATOIRE

A. GOMES 6. Rue Jules-Ferry, SURESNES (Seine) Tél. - LON 19-41 et 28-67

R C Seina 942.151 C. C. P. Paris 5941.40

TRANSFORMATEURS MOYENNE FRÉQUENCE





- TOUTES STRUCTURES TOUTES FRÉQUENCES MÉTROPOLITAINS
 - ET COLONIAUX

set, MONTROUGE (Seine) - Tél.: ALEsia 00-76



TOUT LE MATÉRIEL RADIO pour la Construction et le Dépannage ELECTROLYTIQUES - BRAS PICK-UP TRANSFOS - H.P. - CADRANS - C.V.

POTENTIOMÈTRES - CHASSIS, etc... PETIT MATERIEL ELECTRIQUE

LISTE DES PRIX FRANCO SUR DEMANDE

155, Avenue Ledru-Rollin - PARIS (XI*) Téléphone : ROQ. 98-64

SPECIALISTE DES APPAREILS E.N.B. DE MESURES DE PRÉCISION

EST LE CRÉATEUR DES BLOCS ÉTALONNÉS POUR APPAREILS DE MESURES PONTOBLOC MULTIBLOC



OSCILLOBLOC

AUTRES FABRICATIONS LAMPEMÈTRE AUTOMATIQUE

- LAMPEMÈTRE-MULTIMÈTRE MULTIMÈTRE DE PRÉCISION OSCILLOSCOPE CATHODIQUE . GÉNÉRATEUR B. F. A BATTEMENTS GÉNÉRATEUR H. F. MODULÉ BOITE DE RÉSISTANCES BOITE DE CAPACITÉS VOLTMÈTRE ÉLECTRONIQUE MICRO POUR MULTIBLO

 BANC DE DÉPANHAGE COMPLET pour STATION SERVICE, ontièr réalisé avec les blocs étalonnés ci-dessus. PANNEAU NU pour monter SOI-MÉME le banc de dépa l'aide de ces blocs.

COPIES, JAMAIS ÉGALÉES

Exigez de votre revendeur la marque ou adressez-vous directement au fabricant CATALOGUE GÉNÉRAL T. R. CONTRE 15 PRS EN TIMBRES Spécifier néanmoins le type d'appareil qui vous intéresse.

LABORATOIRE INDUSTRIEL RADIOELECTRIQUE 25, RUE LOUIS-LE-GRAND, PARIS (2) - TELEPHONE : OPERA 37-15



Haut-Parleur ayant utilisé la suspension ultra souple à toile moulés impréquée et actuellement adontée sur les

modèles de 9 à 28 cm.

ETS P. HUGUET D'AMOUR RUE DESNOUETTES: PARIS XVE TELLEC. 97-5

OC & OTC EMISSION - RECEPTION

CONDENSATEURS - SELES - QUARTZ ÉTAGES DANS BANDES AMATEURS - MICROS - P.U. - CELLULES PIÉZO MALLETTES D'ENREGISTREMENT ET REPRODUCTION (REPORTER), etc.

35 RUE DE ROME

PRIX: QRPP

Un spécialiste est à votre disposition Livraison à lettre lue pour la provi





Bronche EMISSINI

Condensateurs au Mica

Procédés "Micargent" TYPES SPÉCIAUX SOUS STÉATITE

ion ou netite nuissance iusqu'à 20.000 volts



André SERF 127. Fa du Temple

PARIS-10° Nor. 10-17





MODIFICATION DE MARQUES

Pour éviter toute confusion entre leurs marques respectives, les firmes ci-dessous ont d'un commun accord décidé les modifications suivantes :

> 1° - LA FIRME L. I. R. (Ets LABATUT)

36, Avenue d'Italie à PARIS prendra la dénomination de :

RADIO L. I. R. T.

2° - LA FIRME

LES INGÉNIEURS RADIO RÉUNIS

72, Rue des Grands-Champs à PARIS-XX° modifiera sa marque L. I. R. R. par la nouvelle dénomination

L. I. R. A. R.



LABRES

E'S JULES JUHASZ

GROSSISTE-IMPORTATEUR

MAISON FRANÇAISE

NE VENDANT QU'AUX PROFESSIONNELS
TOUS LES TYPES

DE LAMPES DE T. S. F.

disponibles pour la construction, revente et dépannage

disponibles pour la construction, revente et dépannag

1 2. R u e Lagarde - PARIS-5* OUVERT DE 10 A 12 HEURES ET DE 14 A 18 HEURES Tél. : GOSelins EO-82

PUBL RAPY



GÉNÉRAL RADIO

1, Boulevard Sébastopol, PARIS (1")
GUT. 03-07

APPAREILS DE MESURES

POLYMÈTRES, CONTROLEURS, LAMPEMÈTRES GÉNÉRATEURS HF, OSCILLOGRAPHES

AMPLIS ET POSTES

TOUTES LES PIÈCES POUR T.S.F.

TRANSFOS, H.P., C.V., CADRANS, CHIMIQUES
CHASSIS, LAMPES, ETC...

<u>GROS</u>

NOTICE SUR DEMANDE



Revendeurs, sortez donc des sentiers battus...

le Poste en Aluminium et Glace



est le modèle de LUXE des Amateurs de beaux Postes

CRÉATION ET FABRICATION

ET'S SCHAERER

54, Rue Nollet, PARIS-17° - MARcadet 52-90

PUBL. RAPY



S.A.R.L. capital 1.500,000 france

100, Boulevard Voltaire, ASNIÈRES (Seine)
Téléphone, GRÉsillons 24-60 à 62

APPAREILS DE MESURE

VOLTMÈTRES ÉLECTRONIQUES FRÉQUENCEMÈTRES OSCILLOGRAPHES

MODULATEURS DE FRÉQUENCE

MATÉRIEL PROFESSIONNEL ÉMISSION - RÉCEPTION CONTROLEURS DE GAMMES

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE RADIOÉLECTRIQUE

XII









Agent de pluseurs manques vous pouvez présenter à vos clients de bons postes de série. Man en poste de luxe ? Un seul modèle ne peut répondre à tous les goûts. Martial Le Franc, incoptestable spécialiste, vous offre

un choix de meubles-radio s'harmonisant aux mobiliers de divers styles · rustique, classique, moderne. Ces ébénisteries d'art méta-

morphosent les excellents châssis radio Martial Le Franc en "meubles qui chantent".

NE LAISSEZ PAS FRENDRE PAR UN AUTRE VOTRE PLACE DANS LE RESEAU DES REVEADEURS

★

4. av. de Fontvieille - Principauté de Monaco









REVUE MENSUELLE DE TECHNIQUE EXPLIQUÉE ET APPLIQUÉE

DIRECTEUR :

14° ANNÉE

PRIX DU NUMÉRO 50 Fr.

ABONNEMENT D'UN AN

NOTRE ----

COUVERTURE

Démonstration d'un dispositif de «vision à travers les murs», mis au point par la General Electric Co et utilisant des faisceaux d'ondes centimétriques. (Photo Radio Press Service, New-York).

TOUTE LA RADIO
a le droit exclusif de la reproduction
en France des articles de
RADIO-CRAFT de New-York

Tous droits de reproduction réservés pour tous pays Copyright by Éditions Radio, Paris 1947.

RÉGIE EXCLUSIVE DE LA PUBLICITÉ :
M. Paul RODET

PUBLICITÉ RAPY

69. Rue de l'Université - PARIS-7°

e de l'Université - PARIS-7 Téléphone : SÉG. 54-99

SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS RADIO

ABONNEMENTS ET VENTE :

9, Rue Jacob - PARIS-VI*

ODÉ 13-65

DÉDACTION

42, Rue Jacob - PARIS-VI

Un tube a disparu

PEU de temps après la fin de la première guerre mondiale, le Dr Lee de FOREST, père de la triode et de tant d'autres inventions, vint en France.

Dans ses bagages, soigneusement emballé, se trouvait un des tout premiers modèles d'audion, triode datant de 1907, année même du brevet qui s'y rapporte (1).

Cet objet historique était destiné au Général Gustave Ferrié, le « Père la Victoire » de la Télégraphie Militaire. Eclatant hommage d'admiration d'un éminent savant américain à son colègue français, ce cadeau toucha profondément le Gérésal.

Plus d'un quart de siècle s'est écoulé depuis la rencontre des deux grands hommes. Ferrié n'est plus. Bien des événements tragiques ont bouleversé la planète.

Qu'est, dans tout cels, devenue la petite e loujoire » qui a jaidi s'intite e loujoire » qui a jaidi s'intite e loujoire » qui a jaidi s'intite l'Océan ? C'est la question que le Druce de Forest me posati il y a quatre Lou de Forest mois. Dans une lettre émouvante, il me mois. Dans une lettre émouvante, il me mois. Dans une lettre émouvante, il me prisit de tout mettre en œuvre pour retrouver cet ancêtre de s'ubbes qui en même temps, un gage précieux des l'affectueuxe coopération qui, par elfarfectueuxe coopération qui, par elfarfectueux coopération qui, par el établie entre las techles de l'affectueux coopération qui, par el établie entre las techniciems des deux crandes antions anties.

Un homme, qui a largament mérité de l'humanité, me demandait, au soir de sa vie, de retrouver l'un des plus mevraileux vestiges de sa jeuneste. Pouvais-je faire autrement que de répondre avec le plus grand empressement à cet appel ? En fair, c'est mon excellent ami Henry Piraux qui a procédé à foutes les investigations relatives au tube en question, et je tiens à l'en remerciar dann ces li-

Il a mené une véritable enquête auprès des principaux anciens collaborateurs du Général Ferrié, en commençant par le Colonel Brenot. Celui-ci pensait que, selon sa coutume, Ferrié aurait enfermé le tube dans son bureau personnel. Après sa mort, ses collections furent mises dans des vitrines contenant l'ancien matériel

(I) Lire « comment fut inventée la triode » par Lee de Forest. Toute la Radio. N° 114, mars-avril 1947. de la T.M. et qui garnissaient les couloirs de l'E.C.M.R.

Qu'est-il donc advenu de ces précises se collections composées, en grande partie, d'appareils uniques ? La suite de l'enquête devait réviéer la triste vériée. A la déclaration de la guerre de 1934. A la déclaration de la guerre de 1934 les collections contembalées et mises à l'abri dans les casemates du Fort d'Issy. Durant l'occupation, les forces d'actives de l'advance de l'adva



Tube retrouvé au Laboratoire National de Radioélectricité. L'ampoule est brisée, et un morceau de verre avec entrée d'électrode figure à gauche.

leur hideux mépris des valeurs de la civilisation : les caisses sont brisées, éventrées, leur contenu arrosé d'essence et incendié...

Parvous à ce tade de notre enquête, nous ne gardions quère d'espoir de re-trouver l'ancêtre des tubes. Et voici que, tout d'un coup, une autre piste s'est offerte à nos investigations. M. Jouauxt, l'un des plus intimes collaborateurs du Général Ferrié, croyait se souvenir qu'un tube du Le de Forest se trouvait au Lature de l'ances de l'adiodésericité. S'agissai il du nu de l'adiodésericité. S'agissai il du nu de l'adiodésericité. S'agissai il du nu des l'adiodésericités voulinn le croite sans trop l'est. Nous voulinn le croite sans trop l'est.

Pressenti par M. Jouaust, avec un empressement dont je le remercie, M. Decaux a retrouvé le tube en question. Son ampoule était brisée, ce qui semblait indiquer qu'il s'agissait bien d'un « rescapé » du Fort d'Issy ayant subi la fureur teutone.

Pour en avoir le cœur net, M. Decaux,

a photographié le tube et j'ai envoyé aussitôt une épreuve au Dr de Forest, aux fins d'identification.

En attendant que l'avion retraverse l'Atlantique en nous apportant une certitude — quelle qu'ele soit nous passons avec Piraux quelques journées d'angoisse.

La réponse de Lee de Forest est nette : le tube retrouvé n'est pas celui qu'il avait remis au Général Ferrié. Il doit dater de 1910 environ et n'offre pas le même intérêt. Et, pour nous faciliter des recherches ultérieures.



Reproduction du dessin original fait, daté et signé par le Dr Lee de Forest. Voici la traduction du texte : « Approximativement grandeur nature. Audion type 1304-97. Plaque et grille en platine. Filament : carbone ou tantal ».

Lee de Forest joint à sa lettre un croquis représentant le tube disparu et que nous reproduisons ici en tant que document historique de valeur.

Je veux encore espérer que ce tube, auquel s'attachent deux noms glorieux de l'histoire de la redio, a pu survivre aux tragiques événements de la guerre. Nous poursuivons nos recherches dans de nouvelles directions. Mais je compte surtout sur l'efficacité de la publicité que ces lignes assurent à l'histoire de « l'audion de Forest-Ferrié ». Et je suis sûr que tous ceux qui peuvent, par leurs souvenirs, contribuer à nos investigations ne manqueront pas de le faire. Merci d'avance.

POUR UN MUSÉE DE LA RADIO

L'HISTOIRE du tube disparu que je viens de conter m'a inspiré une idée que je tiens à communiquer à tous ceux qui lisent TOUTE LA RADIO.

Dans le progrès de la radio, la France a joué un rôle de tout premier plan. Ce n'est pas faire preuve d'un nationalisme stupide que de revendiquer pour les savants et techniciens français la place qu'ils méritent et que leurs collègues de tous les pays leur reconnaissent respectueusement.

De nos jours, il nous est donné de côtoyer ceux qui étain à l'origine de notre technique, ceux qui ont connu les « années héroïques », ceux notamment qui faisaient partie de la brillante « équipe Ferrié ». Il ne sera pas toujours a.nsi, hé.as. Nos descendants ne connaîtront plus ce privilège.

A côté des hommes qui ont fait de le radio ce qu'elle est, il y a aussi les reliques qui témoignent de leur œuvre, ces appareils des premières années, touchants dans leur conception naive, mais qui contiennent déjà en puissance tous les éléments du complexe appareillage actuel.

Los est el sumeros de conservation de la conservati

Les documents, les appareils, les pièces qui pourraient agrantir les virines d'un tel musée existent. Ils font partie du patrimoine de la Nelion, Mais il faut en empécher la détérioration, la perte ou la dispersion. Je suis sir que tous ceux qui les défienents la feront un devoir den faire benficier le tirum musée. A côté d'une partie historique, benficier le tirum musée. A côté d'une partie historique, les divers aspects actuels de la fechnique. Il serait soulait stable d'y montre les appareils en fonctionnement.

L'excellente exposition organisée en novembre dernier au Palais de la Découverte offre le modèle d'une présentation rationnelle.

Je sais qu'on opposera plusieurs objections, où prendre les fonds nécessaires, où trouver le local...

Je pense que l'industrie de la radio s'essocierait au pieux hommage qui pourrait fètre ainsi rendu à ceux qui en sont les créateurs, et assurerait le financement de l'œuvre. Quant au local, il suffirait que la Radiodiffusion libérât un des immeubles qu'elle occupe pour résoudre cet épineux

des immeubles qu'elle occupe pour résoudre cet épineux problème. Une dernière suggestion. Je crois qu'il y a un nom qui mérite d'être perpétué et que l'on doit attacher à crite ouvre ; c'est pourquo i propose de l'appeler MUSEE

FERRIE.

E.A.

APPLICATIONS PRATIQUES DU CHAUFFAGE H.F. INDUCTIF ET DIÉLECTRIQUE

Dans une récente étude, nous avons

indiqué le principe du chauffage inductif et du chauffage d'électrique, Depuis lors, ces nouveaux procédés de chauffage n'ont cessé de se développer, particulièrement aux E ats-Unis, en Grande-Bretagne et même en France, ce qui nous permet maintenant d'apporter à la solution de ces problèmes des données pratiques et expérimentales.

Le spectre du chauffage électromagnétique

Dans une récente étude fort documentée sur la question, Kennard Pinder (1) a indiqué les possibilités de chauffage des diverses radiations du spectre élictromagnétique. La figure 1 montre quelle est la « réponse » quantitative des diverses radia lons en ce qui concerne les possibilités de chauffage.

Utilisation des diverses fréquences

Les fréquences basses de 20 à 15.000 Hz. utilisées pour le chauffage inductif servant à la fusion et au recuit des métaux, sont généralement produites par des al'ernateurs. C'est le cas notamment des fréquences normales de 3 000 et 10 000 Hz employées pour le traitement des pièces de grandes dimensions.

Les tubes à vide oscillateurs sont réservés à la production des fréquences plus élevées, tel'es que celles de 100 à 450 Hz pour le traitement des pièces de petites sections et les traitements de surface. On ne monte pas plus haut, en géréral, af n d'évi'er de brouiller sur 500 kHz (600 m) l'onde de détresse des navires et la gamme de radiodiffusion dite des pe ites ondes (550 à 1500 kHz).

C'est encore aux oscillateurs à lampes qu'on fait appel pour produire les fréquenc's de 2 à 100 MHz utilisées pour le chauffage diélectrique et les traitements de surface. Les caractéristiques principales des équipements de chauf-fage industriel et diélec rique sont indiquées par le tableau I. Examinons main-tenant en dé:ail les réalisations possibles, tant dans le chauffage inductif que dans le chauffage diélectrique.

(1) KENNARD PINDER, Induction and Di-electric Heating. Electrical Engineering, février 1947, Lire aussi c Le chauffage H.F. > dans e no 107 de Toute in Endic, page 168

Chauffage inductif

est indiquée par le tableau II.

La bobine: qui entoure la charge, se comporte comme le primaire d'un transformateur don, la charge serait un secondaire à spire un'que, Le champ magnétique devant s'établir de proche en proche de la bobine à la charge, on concoit que le courant induit soit localisé à la surface du conducteur. Les 9/10 de la chaleur produite sont localisés dans une pellicule de quelques centièmes de mil'inètre à la surface du métal. La pénétra ion en fonction de la fréquence

Production de la chaleur

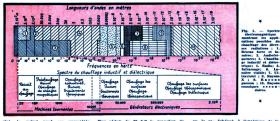
Deux causes interviennent dans la production de la chaleur : les pertes par hystérésis magnétique, proportionnelles à la fréquence du champ magnétique, et les pertes par courants tourbillonnaires propor ionnelles au carré du courant, ainsi qu'au carré de la fréquence et du champ. L'hystérésis ne joue que dans le cas des matériaux magnétiques. Cette cause est généralement négligeable par rapport à celle des courants tourbillonnaires, surtout au-dessus de 500° C. A partir de 775° C (point de Cu-

TABLEAU I. — Caractéristiques générales des équipements de chauffage inductif et diélectrique.

Fréquence	Source de puissance	Limite de pussance	Applications au chauffage
60 Hz	Réseau	Illimitée	Cuves à réaction, poinçons por ma- tières plastiques et autres, recui et chauffage de charges à basse températures.
180 à 540 Hz	Moteur-Géné- rateur	Illimitée	Préchauffage, recuit, chauffage de charges magnétiques, chauffage de po noons, pièces diverses, séchage
Jusqu'à 1.500 Hz	Sonvertisseur à vapeur de mercure	250 kW et plus	Même champ d'application que ci-des sus et ci-dessous pour 1 à 12 kHz.
1 à 12 kHz	Moteur-géné- rateur	1.250 kW et plus	Chauffage industriel à induction, fu- sion, traitements thermiques,
20 à 60 kHz	Sonvertisseur à éclateur mercure-hydr.	40 kW	Chauffage en laboratoire, fusion, trai- tements thermiques.
1 & 500 kHz	Convertisseur à étincelles amorties ou à tube à vide	200 kW	Traitements thermiques de surface chauffage des petites pièces à fai- ble couplage, dégazage des tubes à v.dc, thérapeutique.
1 à 100 MHz	Convertisseur à tube à vide	200 kW selon la fréquence	Chauffage diélectrique, traitement therm ques de surface, dégazage de tubes à vide, thérapeutique.

TABLEAU II. - Pénétration des courants induits en millimètres.

	Fréquence						
Matière à traiter	100 Hz	1 kHz	10 kHz	100 kHz	1 MHz	10 MHz	100 MH
Acier (froid) Acier (chaud) Laiton Aluminium . Cuivre	320	120 2.950	32 945 220 160 100	12 295 70 50 32	3,2 94,5 22 16 10	1,2 29,5 7 5 3,2	0,32 9,45 2,2 1,6



rie), le métal perd ses propriétés magnétiques et il absorbe moins de puissance du fait de la perte de per-medabilité magnétique. De grandes variations de fréquence peuvent être con-manière à gard'r une vitesse de chauffage constante. Pour une puissance donné, l'échauffement est proprorionnel à la racine carrèe de la fréquence, de la rescine carrèe de la fréquence, de la perméabilité ou de la résistit de la

Quoi qu'on fasse, pour donner à une certaine pièce un certain échauffement, if faut toujours la même quantité d'énergie, par exemple 0.74 kWh pour fondre 1 kg de nickel.

Forme à donner à la bobine

L'échauffement étan proportionnel au carflux traverant la charge, qui est luimême inversement proportionnel au carré de la distance, on conçoit qu'on obtient l'échauffement maximum en raprochant les spires le plus posible de la pièce à chauffer, ce qui conditionne la forme de la bohole (fig. 2). Une écoforme de la bohole (fig. 2). Une écocontinu de la charge à travers la bobine.

Les paramètres principaux de la bobine sont le nombre de appires et la datance séparant les apires de la charge, étant donné le courant et as fréquence. Souvent les bobines sont à couche unique, l'raccionné a pour les basses fréque, l'arccionné a pour les basses reréguiltre mais épouse de préference la pièce à traiter pour augmenter le couplage. Il arrive que la bobine pénêtre à l'Intérieur d'une cavité de, la pièce.

Pour primetre le refroidissement de la bobine par circutation d'eau, les spires sont en tube de cuivre de 3 à 6 mm de diamètre. Dans les bobines à spires multiples, toutes les spires doivent ère à la même distance de la pièce, condition importante surtout pour le cas du chauffage interne, où la dispersion du flux réduit de 60 0/0 le transfert de

Les pertes par induction dans les connexions sont évitées en les faisant courir l'une contre l'autre.

La concentration maximum de la chaleur est obtenue au moyen d'une boine à une seule spire. Pratiquement, on emploie des bobines dont la longueur ne dépasse pas qua re fois le diamètre. Les bobines pius minces ne sont utilisées que pour le recuit et le chauffage de pièces de faible section.

Lorsqu'on brase deux métaux ou alliages, la chaleur doit être concentrée sur le métal qui s'échauffe le plus facilement, parce que sa résistivité est la plus élevée : dans l'ordre décroissant, acier magné ique, acier inoxydable, laiton, cuivre et arrent.

L'uniformité du chauffage est assurée par la rotation de la charge à l'intérieur ou, le cas échéant, à l'extérieur de la bobine, ou par l'étude de la forme de bobine la mieux appropriée.

Chauffage inductif à basse fréquence

Lorsqu'il s'agit de chauffer de grosses pièces dans toute leur masse, le chauffage inductif à fréquence industrielle
(60 Hz) est le pius économique. Par
lique à 750 °C. Kennard Pinder indique
une bobine de 118 spires parcourue sous
230 V par un courant de 325 Å à 60 Hz,
développant 75 kVA avec facteur de
puissance de 30 0.0. Une chaudière est
spires à 2 couches alimentée aous 440 V,
60 Hz par 180 kVA, avec facteur de puissance de 55 0.0 (fig. 3).



Fig. 2. — Disposition des courants et des hobines pour obtenir un chauffage uniforme d'après Jordan.

Avantages du chauffage inductif

Le chauffage inductif se recommande par de nombreux avantages, dont Kennard Pinder signale les principaux :

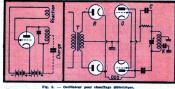
Le transfer; d'énergie est de 30 à 100 fois plus élevé que celui donné par un four maintenu à 1.000° C environ.

Il n'y a pas d'accumulation de chaleur à la source, la chaleur n'étant dégagée qu'à l'utilisation. La température n'est limitée que par l'isolement de la bobine. Le chauffage commence dès l'application du courant et cesse avec lui. Il peut é re à volonté réparti dans toute la pièce ou concentré en telle ou telle partie. Très rapide, il permet d'obtenir le durcissement superficiel

La localisation du chauffage permet d'efectuer la soudure, le brasage et la fusion plus commodément que par tout autre procédé. C'est le seul moyen d'échauffer une pièce métallique recouverte d'isolant, par exemple des électrodes à l'intérieur d'une ampoule de verre. Ce mode de chauffage est commode pour la fusion, le séchage, le recouvrement conservatif des métaux.

La concentration de la chaleur dans la charge permet d'obtenir un meilleur rendement ainsi que des conditions de travail plus pratiques. La charge n'est plus contaminée par les gaz dégagés. comme avec les autres procédés.

Un échauffement donné nécessite un courant d'autant plus grand que la fréquence est plus basse. La pénétration du chauffage est exactement proportionnelle à la racine carrée de la fréquence. On fait une économie de puissance de 10 0/0 en doublant la température audessus du poin: de Curie. L'échauffement maximum se produit à la hauteur de la spire movenne. Le meilleur rendement est obtenu avec un solénoïde à une couche



Q et redresseurs R

Le chauffage diélectrique avec électrodes

La substance à traiter étant placée entre deux plaques de condensateur (figure 4) auxquelles on applique une ten-

sion de hau e fréquence, l'échauffement est produit par hystérésis diélectrique et par le courant de déplacement résultant du gradient de potentiel. Le facteur de puissance de l'opération est le rapport des pertes totales à la puisance totale appliquée. Les générateurs de puissance (fig. 5)

nécessitent la transformation de la tension du réseau et son redressement, ainsi que le changement de fréquence. Le « circuit-réservoir » est accordé à la résonance par variation d'un seul élément : inductance ou capaci'é. Le schéma complet de l'installation répond à la figure 6. Le diélectrique du condensateur de charge est constitué par la substance à traiter.

L'échauffement, théoriquement illimité, est déterminé pour le champ alternatif à haute fréquence appliqué à la substance et par le facteur temps, qui conditionne la puissance nécessaire. Une température uniforme est développée dans tous les points du champ, ce qui supprime les réactions indésirables et surchauffes locales.

L'échauffement est réglé par le co rant. Le facteur de pertes dépendant de la température, de l'humidité et de la nature du produit ne peut être calculé exactement, mais peut faire l'objet d'une estimation. Pour la plupart des isolants, il est compris entre 0,02 et 0,07, mais il peut être beaucoup plus grand. La tension efficace, généralement comprise entre 2 et 3 kV pour les substances minces, peut être portée à 15 kV pour les masses épaisses.

Avantages du chauffage diélectrique

Le chauffage diélectrique présente certains avantages qui sont notamment les suivants : uniformité du chauffage à l'intérieur de la substance ; élévation rapide de la température, réglable à volonté, absence de surchauffe du fait de l'absence d'accumulation de chaleur dans les masses environnantes; aucune limitation d'emploi imputable au degré d'humidité : application aux surfaces comme aux structures internes; suppression de la perte de temps imposée par le refroidissement dans les autres procédés.

Désavantages du chauffage diélectrique

Mais ce procédé n'a pas que des avantages. Au nombre de ses défauts, citons: un rendement électrique de 50 0/0 environ contre 100 0/0 pour le chauffage électrique direct et 70 et 80 0/0 pour le chauffage au mazout; coût élevé de l'installation (aux Etats-Unis, 1.000 dollars par kilowatt pour les petits appareils; 500 dollars par kilowatt pour les grands) ; difficulté de construire des électrodes épousant exactement la forme

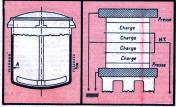


Fig. 3. - Chaudière à chauffage is ne d'in Fig. 4. — Armatures de ca

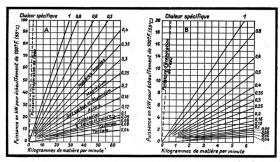


Fig. 7. — Abaques pour le calcul de la puissance de chauffage pour un échauffercent donné, en fonction du poids de matière, de la chaleur spécifique et de la durée du traitement (D'après A.P. Bock, « Electronies »).

de la matière à traiter, d'où des inégalités du gradient de potentiel.

Calcul de la puissance

Pour calculer facilement la puissance à mettre en jeu dans le chauffage à haute fréquence, il est commode de se servir des abaques étab'is à cet effet par A.-P. Bock, de la Wes'inghouse Electric Corn. (1).

La puissance nécessaire pour atteindre un échauffement donné dépend, en raison directe du poids de mat ère à traiter, de sa chaiteur spécifique, de l'échauffement et est inversement proportionneile à la durée du traitement. Si l'on nég ige les pertes par radiatio net couvex/on généralement infiguifiant; au-dessous septembre de la fissur de l'autre de la fissur 7, répondant à la relation à la que 7, répondant à la relation à la relation.

Puissance spécifique (en kW pour 55° C) = 880 kg/min × chaleur spéc.fique (2). A chacune des chaleurs spécifiques

des subsiances considérées, correspond une droite partant de sêro. Le graphique de droite permet une précision pius grande pour les durées, inférieures à 13 minutes. La courbe d'évaporation de l'eau (en traits ponctués) correspond à : Puissance d'évaporation (en kW) = 8,5 kg/min d'eau évaporée.

Exemples. — I. Soit à échauffer 25 kg d'acier de 10° à 730° C. Chaleur spécifique 0.16. On trouve 14 kW par 55° C d'échauffement sur le graphique A. Pour un échauffement de 700° C, on a donc 13 × 14 = 182 kW de puissance convertissable en chaleur.

II. Soit à chauffer des préformes pesant 5 kg (poids see) en une minute de 21' à 132' C, soit un échauff ment de 111' C. Supposons que la matière contenne 2 0'0 d'humidité, qui est évaporée totalement à 132° C. La chaleur spécifique étant de 0,35, le graphique B donne 6,1 kW par 55° C, soit pour 111', 2 × 6,1 ou 122 de puissance convertis-

sable en chaleur.

Quant à la question de l'humidité,
pour porter 0,1 kg d'eau par m.nux de
21* à 10° C, 50' tune é évation de température de 79° C, avec une chaleur spékt par 55° C, oat 0,8 kW pour 75° C.
En évaporant 0,1 kg d'eau par minute,
la courbe ponctuée du graphique 18 indique qu'il faut 34 kW. Au total, 11 faut
Cose, considéra lopas arithmétiques et 6.1 kW.
Cose, considéra lopas arithmétiques de courbe poncée de 10,1 kW.
Des pour le préside de la courbe poncée de 10,1 kW.
Des pour le puisance de 10,1 kW.
Cose, considéra lopas arithmétiques et

tion du chauffage à haute fréquence.

Applications du chauffage

Applications du chauffage diélectrique

Ce mode de chiauffage à trouvé un grand nombre d'applications : traitement des matières plastiques ; préchauffage des préformes ; co lage du contreplaqué et des bois imprégnés ; fabrication de carraux en llège agg'oméré; traitement des caouthoucs naturels ou synthétiques, vulcanisation des guipages isolants des fils et câbles ; séchage des textiles, papiers, céramiques,

Pour le₈ industries agricoles : destruction des champignons et moisssures des céréales ; cuisson, cuisine, stérilisation, pasteurisation, fermentation des aliments et boissons, déshydratation à 95 0/0 ramenant le polds de l'aliment au 1/10 du poids initial.

Le meileur rendement économique conseile d'utiliser d'abord les anciennes méthodes de séchage et de les compléter par le chauffrage diécetrique, pour observant de la conseile del la conseile de la cons

Maigré les grands avantages qu'il présente, le chauffage dié-ectrique ou inductif doit done faire l'objet d'une étude serrée dans chaque cas particulier. C'est du moins le conseil désintéresse que donnent les experts à ceux qui auraient tendance à le considérer comme

une panacée.

M. J. A.

(2) Ces coefficients singuliers proviennent de ce que l'auteur exprime les températures et degrés Farenheit (!) et les poids en livres (!)

⁽¹⁾ A. P. BOCK. Electronic Heating Requirements. Electronics, janvier 1947,
(2) Ces coefficients singuliers proviennent de

L'oscillographe cathodique peut, par son absence d'inertie, donner d'un phénomène périodique une représentation graphique exacte, à condition, outefois, que certaines précautions soient prises.

que certaines précautions soient prises.
L'idéal serat que la courbe tracée sur l'écran par le point hum.neux, soit en tous points superposable à une courbe obtenue point par point, par une méthode statique. Dans cer ains cas, cerésultai ne peut être atteint et c'est ce qui se produit dans l'application qui fatil l'objet de cette étude sommaire: l'ali-

nement H.F. et M.F. des récepieurs. Que le lecteur ne conclue pas à une infériorité de l'oscillograph; pour l'alignement, mais que la comnaisance des erreurs qui peuvent se produire lui permette, au contraire, de tirer de cette méthode d'alignement le maximum d'avan-

cages.

Ce sont ces causes d'erreurs que nous allons passer rapidement en revue, sans prétendre les examiner toutes en détail, ce qui sortirait du cadre de cette étude.

Un ensemble d'alignement comporte : 1 Un générateur modulé en fréquence ; 2 Un récepteur ou une partie de ré-

cepteur;
3 Un amplificateur;
4 Un oscillographe cathodique, ainsi
que les diverses liaisons entre ces élémenta.

Suivant un ordre inverse, nous examinerons les erreurs provenant : 1 De l'oscillographe;

2 De l'amplificateur ;
3 De la détection et des étages amplificateurs de récepteur ;

Erreurs dues à l'oscillographe

4 Du générateur.

Les tubes généralemen: employés sont du type à déviation électrostatique. Leur facilité d'emploi les fait préférer aux tubes à déviation électromagnétique malgré deux défauts assez sérieux : la distorsion trapézofdale et la déconcentra-

Dans les tubes à déviation électrostatique, le faisceau électronique passe entre deux paires de plaques dispo-ées à angle droit. Le potentiel moyen de ces plaques est celui de l'anode; souvent même, une plaque de chaque jeu est remême, une plaque de chaque jeu est re-

Qualités et défauts

de

l'alignement à l'oscilloscope

liée à l'intérieur même du tube à l'anode (fig. 1). En l'absence de tensions de déviation, ets qua re plaques portées à la même tension que l'anode, contribuent à la

concentration du faisceau Dès que l'une d'elles est amenée à une tension différente de celle de l'anode, la concentration se trouve modifiée et le point lumineux, correct au centre de l'écran, s'épanouit vers les bords (fig. 2) ; c'est la déconcen ration, pratiquement peu génante. Pius grave est la distorsion trapézoïdale. Si une plaque de déviation reçoit une tension positive par rapport à l'anode, il y a accélération des électrons du faisceau qui est moins dévié que lorsqu'une tension négative appliquée à la même plaque ralentit le mouvemen: des électrons. Si la tension appliquée à la p'aque de déviation est sinusoldale, l'osci logramme est dissymé-trique, la plus grande déviation correspondant aux demi-périodes négatives

(fig. 3).

En algnement, il importe que le balayage horizontal soit symétrique, sinon
une courbe de résonance formée à
droite de l'écran n'aura pas la même largeur que si ele était formée à gauche; cca. indép:ndammen: de la symétrie de

la modula ion de fréquence (fig. 4).

Quel est le reméde à ces défauts ?

La déconcentration est atténuée par l'emploid un balayage genérique. Charemploid un balayage genérique. Charemploid un balayage genérique. Chasacrat nécessaire pour assure la même dévation si el e était seule et le potentel moyen de l'ensemble anoche-paques de déviation res constant. Il en est de des des l'ensemble anoche-paques de déviation res constant. Il en est de des l'ensembles anoche-paques blem que pour cette dermière des arti-

fices de montage des plaques de déviation permettent de la réduire à un niveau acceptable (fig. 4).

En conclusion, les défauts inhérents à l'oscil ographe à déviation électrostats que peuvent aisément être éliminés ou

tout au moins, rendus négligeables. Erreurs dues à l'amplificateur

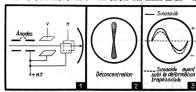
Tout d'abord, un amplificateur est nécessaire pour assurer une déviation suffisante à partir de la tension détectée par le récep eur.

On peut admettre que pour un tube de 7 cm de diamètre, 6 centimètres seulement sont utilisables et qu'une courbe de résonance qui aura une hauteur de 4 cm sera bien proportionnée à la largeur du ba'ayage (fig. 5). La sensibilité d'un DO-7 Philips sous 800 voits est d'univino 0,15 mm par voit pour la n'ègene la più, revolte de Merche

La sensibilité d'un DG-7 Philips sous sou voit set d'environ 0.15 mm par voit pour la p'aque la plus proche de l'écran qu'il es: préférable de réserver à la déviation verticale maigré sa moindre sensibilét. Une déviation de 4 cm nécessite l'application à cette p aque d'une tension de : 400.15 = 265 voits.

On voit immédiatement quel peut être l'effet de cet e tenion sur la concentration et la difficulté pour qu'elle soit l'image non déformée de celle existant au détoceur, maigré une amplification de 75 environ. En employant pour la déviation verti-

cale la plaque la plus proche de l'anode, une tension de 210 volts suffira. Remarquons égalemen: qu'une tension d'accél-ération de 700 volts est très suffisante pour la plupart des tubes et qu'une hauteur de courbe de 30 mm est encore très acceptable. Il n'en reste pas moins vrai que c'est une tension de l'ordre de





200 volts que l'amplificateur doit pouvoir appliquer à la piaque de déviation verticale et cela sans distorsion.
Deux types d'amplificateurs pruyent.

Deux types d'amplificateurs peuvent être employés, l'un faisant usage d'un tube à grande résistance tel que l'EF6, l'autre utilisant un tube de puissance tel

que l'EL3N.

Pour l'alignement, nous nous en tiendrons au tube à grande rééis ance, car il n'est pas utile d'avoir une bande passante très étendue vers les fréquences élevées, mais il est indispensable d'avoirune fidélité aussi grande que posible vers

les fréquences basses.

L'amplificateur sera alimenté à partir d'une ension de l'ordre de 450 volts. Le point de fonctionnement ne sera pas choisi au millieu de la partie droite de la caractéristique, comme il conviendrai? pour un amplificateur recevant une tension sinusoidale, mais il sera dépacé dans la récin des faibles polarisations.

ands in respon one insules polarisations, qui se dévelope sur la rédistance de décetion. Si la polarisation mitiale est de décetion. Si la polarisation mitiale est de décetion. Si la polarisation mitiale est de la company de l

La partie la plug importante de la courbe est son sommet, surtout quand il s'agit de régler un circuit en faitre de bande; aussi est-il préferable d'accepter une légère déformation vers la base de la courbe en prenant le point de fonctionnement dans une région déjà courbe de la caractéristique statique E₄/T₈, la contre-réaction agissant énergiquement dans ette zont dans ette zont des la caracteristique statique E₄/T₈.

On pourra objecter à cette méthode que l'amplificateur ne conviendra plus s'il s'agit d'amplifier une tension sinusoïdale.

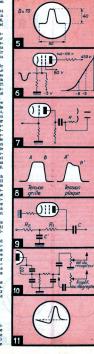
C'est en partie exact, mais si l'on tient compte que pour avoir le même déplacement vertical du point, în e faut plus que la motité de la tension nécessaire dans le cas précédent et qu'une hauteur de 30 mm est déjà grande pour un balayage ayant lui-même 60 mm, le même ampifficateur pourra convenir dans les

deux cas.

Jusqu'ici, il n'a pas été question des coupiages entre amplificateur et oscillographe et entre détecteur du récepteur et amplificateur, il y a pourtant lieu de s'arrêter à leur étude.

Liaison amplificateur-oscillographe

Prenons le cas où la courbe à examiner présente un pla:eau caractéristique d'un filtre de bande idéal. Pendant le temps qui s'écoule de A à B (fig. 8) la tension à appliquer à la plaque de



déviation verticale reste constante et c'est un condensateur qui doit la transmettre... (fig. 7).

Or, ce condensateur va se décharger à travers la résistance reliant la plaque de déviation à l'anode du tube cathodique et la courbe tracée sur l'écran aura

la forme A'B' (fig. 8).

La chute sera d'autant plus accusée que la résistance et le condensateur seront faibles. La résistance R est, en gé-

néral, de 1 mégohm et C de 0.1 »F. Quelle peut être la durée du temps ui s'écoule entre A et B ? Si le balayage horizontal est fait à 50 périodes et qu'il est sinusoïdal. l'écran du tube est traversé en 1/100 de seconde ; le plateau du filtre occupe, supposons-nous, le 1/5 de la largeur balayée et durera approximativement 1/500 de seconde ou 2 millisecondes : la diminution d'amplitude est de l'ordre de 2 0/0. Nous verrons plus loin qu'il y a d'importants avantages à faire le balayage le plus lentement possible et, sans précautions spéciales, cette diminution d'amplitude de 2 0/0 atteindra rapidement 10 0/0 et se retrouve à la liaison détecteur-amplificateur.

Un premier remède est l'emp oi d'une résistance de 2 mégolms précédée du condensateur de toute première qualité pouvant aller jusqu'à 0,25 sp. La moindre fuite du condensateur décentrera la courbe. Un second remède consiste à découpler partiellement l'anode de l'amplificateur (fig. 9).

Allant plus loin, on pourrait envisager une liaison à courant continu fréquemment utilisée pour l'étude des phénomènes transitoires.

nes transitoires.

Dans la plupart des cas, la liaison simple par condensateur et résistance suffit, d'autres défauts plus importants masquant ce défaut de transmission.

Liaison détecteur-amplificateur

Le problème est le même que le précédent avec toutefois quelques petites différences. On trouve, en réali. é, à partir de la résistance de détection, deux canaux : l'amplificateur basse fréquence du récepteur et l'amplificateur d'oscillo-

graphe.

Ces deux amplificateurs constituent une charge en parallèle sur la résistance de détection, avec la particularité que cette charge n'existe que s'il existe une

tension B.F. détectée (fig. 10).
C'est dire que dans un relevé de courbe de résonance point par point sans modulation B.F. ces charges n'existent pas.
Pour pouvoir comparer les deux types

Pour pouvoir comparer es deux types de courbe (point par point et oscillogramme) il faut à la fois réduire ces charges et assurer une liaison aussi fidèle que possible vers l'amp'ificateur d'oscillographe.

Les conditions sont les mêmes que pour la liaison amplificateur-oscillographe, c'est-à-dire condensateur de 0,1 aF minimum, sans fuite. et résistance élavée dans la grille de l'amplificateur. Pratiquement, on ne peut dépasser 1 mégohm. La tension détec de oût être prise

avant le condensateur reliant la détection au potentiomètre de puissance du récepleur. Dans certains récepteurs, ce condensateur est particulièrement faible el si on prélève la tension sur le point haut du potentiomètre, on introduit une déformation à la fois du sommet et de la base de la courbe qui descend endessous de la trace horizontale normale (fig. 11)

Un vœu trouve sa place ici : que les constructeurs rendent accessible, sans sortir le récepteur de son coffre:, une prise pour oscillographe, ne serait-ce qu'un trou dans le châssis au-dessus du point à atteindre, cela ne coûterait rien

et serait bien uiile.

Après cet examen des conditions auxquel es sont soumis l'oscillographe et son amp ificateur, nous allons considérer le fonc ionnement d'un récepteur soumis à une tension H.F. modulée en fréquence.

Erreurs dues au récepteur

La partie du récepteur qui nous intéresse ici est constituée par le circuit d'entrée, le changement de fréquence, la moyenne fréquence et la détection, mais c'est dans l'ordre inverse, pour aller du simple au complexe, que le comporte-

ment des divers circuis va être analysé, Considérons le détecteur, limité au seondaire accordé recevant la tension M.F. d'un générateur à amplitude constante et débitant à travers une diode dans la résistance classique de 300,000 ohms shuntée par quelques centaines de picofarads (fig. 12)

Le généra eur est, bien entendu modulé en fréquence.

Chacun sait que la tension détectée n'atteint pas instantanément sa valeur maximum mais que le condensateur de détection recoit à chaque cycle H.F. une charge nouvelle qui accroit la tension jusqu'à l'instant où la quantité dont il se décharge entre deux périodes H.P. est exactement compensée par la quantité d'électricité qu'il emmagasine à chaque période (fig. 13).

Ce temps d'établissement n'est pas nég'igeable. Par contre, le phénomène inverse se produit quand la tension H.F. est supprimée. Cela se traduit par une translation générale de la courbe de réponie, particu ièrement sensible à la base de l'oscillogramme. Ce défaut est d'autant plus accentué que la fréquence de balayage est élevée : il n'est malheureusement pas le seul (fig. 14)

La (ension H.F. est appliquée à notre détec eur par un circuit accordé, la tension du générateur est variable en fréquence, mais constante en amplitude, Là encore, nous retrouvons un retard à l'établissement et à la coupure, ce retard étant d'autant plus accusé que la surtension du circui; est élevée, Il s'ajoute au retard consécutif à la charge et à la décharge du condensateur de détection. Les lecteurs qui ont la pratique de l'alignement à l'oscillographe trouveront ici une exp'ication partielle d'une remarque qu'ils ont pu faire en rég'ant des M.F. de bonne quali,é. En effet, si on

12 14 16 Point per point Oscillagramme

règle avec soin un transformateur diode et qu'ensuite, on passe au réglage du premier transformateur, on s'aperçoit qu'il est impossible d'avoir une belle courbe d'ensemble sans retoucher le transformateur diode, et quand on passera à la H.F., il faudra encore faire une petite retouche à la M.F.

Suivant que la courbe est faite à fréquence croissante ou à fréquence décroissante, l'oscillogramme est décalé d'un côté ou de l'autre de la position moyenne et c'est un excellent moyen pour mettre en évidence ce défaut. Pour un transformateur comp'et réglé au couplage critique, et constitué par des pots fermés, le décalage au sommet atteint 2 kHz sur 472 kHz, avec une modulation de fréquence à 50 Hz.

Il y a lieu de rappeler qu'en modulant en fréquence une porteuse F. on produit les fréquences $F \pm f$, $F \pm 2 f$, $F \pm 3f$, etc... Si on donne à f une valeur assez grande, telle que 1,000 périodes, on voit apparaître et se superposer à la courbe principale toute une série de petites courbes distantes l'une de "autre de f. transformant complètement le sommet de la courbe principale : c'est encore une autre rai:on de moduler le plus lentement possible (fig. 15).

Admettons que le (ransformateur de la diode est au couplage critique et appliquons maintenant la tension M.F. à la grille de la changeuse de fréquence (fig. 16).

Admettons également qu'il n'y a aucun couplage parasite dans l'amplificateur ME

Le premier transformateur M.F. apporte un retard de ransmission et cela d'autant plus qu'il est de meilleure qualité; cette fois, le transformateur diode ne reçoit plus une tension constante. mais bien une tension variable en amplitude et en fréquence.

Le compor ement de l'amplificateur M.F. est alors très différent de ce qu'il est en régime statique. En plus du retard une nouvelle déformation apparaît intéressant surtout le sommet de la courbe. Admettons que, pris séparément, les

deux transformateurs sont au couplage critique et pratiquement symétriques, accordés tous deux sur 472 kHz, le générateur n'étant pas modulé en fréquence. Modulons celui-ci à l'instant où il émettra 472 kHz, le premier transformateur ne donnera pas encore sa tension maximum et, par sui e du retard, le transformateur diode en sera encore plus loin et la tension détectée encore un peu plus

Faisons un relevé point par point de tout l'amplificateur réglé sur fréquence fixe et comparons-le avec l'oscillogramme. Celui-ci est décalé et son sommet est étiré d'un cô é (fig. 17).

C'est que cette fois le transformateur diode ne reçoit plus une tension d'amplitude constante.

Si la modulation de fréquence se fait de 460 à 580 kHz, quand le générateur émet, par exemple, 465 kHz et que la tension est appliquée à la grille de la changeuse de fréquence, la tension qui

atteint la grille de la lampe M.F. est une tension variable en amplitude et c'est une tension plus grande qui sera appliquée à cette dernière grille quand le générateur émettra 466 kHz.

De cette varia ion de tension, résulte le développement aux borras de la bobine du circuis anodique de cette lampe, d'une tension de self-induction qui se superpose à la tension de résonance. La variation du courant anodique dépend de la variation de la tension appliquée à la grille, cile-même dépendant des aracétristiques du transforma eur précédent.

Cette tension de self-induction est d'autant plus grande que is sur-ension des circuits est grande et que la vitesse des criteries et que la vitesse et telle qu'une oscillation amortie provoquée par un choc prenne naissance, et tradisant par une cassure brusque et tradisant par une cassure brusque cette de la commentant de la c

provoquent des crissements.

Il est évident que si des couplages parasites existent, ce phénomène peut æ rentrouver renforcé. Il est modif également al les transformateurs sont à couplant de la couplan

Maintenant, si au lieu d'appliquer une tension M.P. nous appliquons une tension H.P. c'est un étage de plus qui reçoit une tension variable en amplitude et le premier transformateur subit à son tour une excitation par choc. Toutefois, la surtension des circuits H.P. n'apporte de perturbation qu'en grandes ondes, son effet devien: négligeable pour les fréquences aupérieures à 1,000 kHz. Ce fait explique pourquoi, à égalité de tension de l'oscillateur local et de tension de l'oscillateur local et de tension de commande automatique, on peutètre conduit à une retouche d'es circuis et MP, ouand on fait le récisce MP.: c'est

une faute d'agir ainsi.

Nous passons sous silence les déformations dues au changement des caractéristiques des lampes sous l'effet de la C.A.V. ainsi que celles dues au retard



à la détection de la C.A.V. s'il y en a ; de ces deux constatations et des précédentes, nous tirerons quelques conclusions relatives au générateur.

Générateur

Toutes les différences existant entre localityrame et le reieré statique s'atténuent quand la fréquence de modulation diminue avec les tubes ordinaires; on ne peut guère descendre en-deçà de 30 images par seconde. L'emploi du tube a persistance est très désagréable à exuse pendant un rélègae. D'autre part, l'amplifica eur peut encore à re convenablement orrigé pour cette fréquence.

Une autre manière de réduire cet inconvénient est d'avoir une faible largeur de modulation.

Il faut s'en tenir au maximum à ± 10 kHz de chaque côté de la fréquence movenne.

momentum type de balaysae, on a éridemment je choke entre piasteur enti-thoës. Bên entendu, la loi suivan: laquelle se fait la modulation de fréquence quelle se fait la modulation de fréquence la la modulation de fréquence suivante de la modulation de fréquence suivante de la modulation de fréquence suivante de consideration de la modulation de fréquence suivante la modulation de fréquence suivante de la modulation de fréquence suivante de la modulation la modulation de la modulation de la modulation de la page en dent de sede à un montage yamétrique. Les coel aleura bases fréquence à résistance et capacité sont plus de la page en dent de sede à un montage yamétrique. Les coel aleura bases fréquence à résistance et capacité sont plus de la page en dent de sede à un montage yamétrique. Les coel aleura bases frequence à résistance et capacité sont plus de la page de la modulation de l

temps a inyratron.

Par contre, avec le balayage et la modula ion linéaire, le temps de retour est nég:igeable et toute la durée d'un cycle est utilisée.

Le balayage dit « double trace » ne présente aucun avantage autre qu'un repèrage du milieu de la variation, les deux courbes étant aussi erronées l'une que l'autre. Une seu'e courbe tracée dans de bonnes conditions est préférable.

Quan: à la modulation de fréquence proprement dite, elle l'infine pas directement sur l'exactitude de l'oscillogramne et les mêmes résultats sont obtenus avec unité de l'oscillogramnère mé hode ayant pour elle l'avantage de pouvoir moduler directement un occillateur même à 180 ERE sans avoir recours au changement de fréquence, avance de l'oscillogram de l'oscillogram de l'oscillogram de de fréquence, par une grande d'abblité de le fréquence.

Conclusion

Les remarques qui viennent d'être faites, semb'eraient établir une certaine méfiance pour l'emp'oi de l'oscillographe ca hodique à l'alignement des récepteurs.

C'est pourtant le meilleur instrument dont nous disposons pour l'alignement des circui s. Les erreurs que nous avons mises en évidence ne deviennent graves que dans quelques cas ex rêmes. La modulation de fréquence à 50 Hz, généralement adoptée, convient presque toujours pour la movenne des récepteurs, Aux U. S.A. où la product'on a coujours primé la performance maximum, on n'emploie guère des circuits M.F. aussi poussés que chez nous, qui sont incompatib'es avec la régularité de fabrication qui c'asse un modè'e. Aux U.S.A., donc, l'oscillographe « wobbulé » à « 60 cycles » est normal, la technique des récepteurs n'exige pas au-

En France, la tendance étant toujours la recherche d'une mell'eure performance des récepteurs, il faut, out au moins pour l'étude de nouveaux récepteurs a'achem'ner vers l'emploi d'osc'llographes spécialement établis pour l'alignement.

J. BERNHARDT. Ing. H.E.I.

BIBLIOGRAPHIE

LE MORSE. Etude sur la Lecture au Sen, par Henri Sabatier. — Une brochure de 50 p. (16×24). — X. Perroux et fils, à Mâcon,

Mieux qu'une simple méthode de lecture au son, l'ouvrage du Colonel Sabatier constitue une véritable méthodelogie du Morne. Son but n'est pas d'enseigner la lecture au son, mais plutôt de montrer clairement les différents chemins qui conduisent vers la matirise de cet

mins qui conduisset vers in maltries de cet.
L'autieur le dévise en dieux dapse : Demoritation de l'alphable et lecture au son propriement dits. L'aut de se montre parties d'une
3 méthodes de mofinacientier ; groupesseis.

3 méthodes de mofinacientier ; groupesseis.

5 méthodes de mofinacientier ; groupesseis.

7 instructeur car les deux cont intérét à l'instructeur car les deux contraits deux plets au bon sens. Address l'iller au son, des conseils joul-instructeur car les deux plets au bon sens. Address l'iller au son des conseils poul-instructeur deux plets au bon sens. Address l'iller au son de l'autre de

conscient. Le cas de l'ébève isolé est utilement envisagé et un dispositif de manipulation automalique est conçu à son usage. Cette étude offre un comprimé d'une abondante expérience raisonnée de l'auteur et apporte des idées nouvelles dans un domaine ou tout semblait avoir été dit. — E. A.

TELEGRAPH TRANSMISSION THEORY, par E.-H. Jolley. — Un volume relié de 124 p. (140×215), 53 fig. Pitman, Ltd, Londres. Prix : 7 sh. 6. Depuis l'avènement de la télégraphie à cou-

Depuis l'avènement de la télégraphie à conrant alternatif, la nécessité se faisait restir d'un bon résumé du problème présera de la à nos désirs. Il parvient à traiter de la propagation sur fils, des régimes transitoires et des filtres décriques en rédissant au triter des filtres décriques en rédissant au triter d'autre de la commandation de la commandation de frétude, un appendice vient fort opportunément donner la démonstration des formuise contenués dans le texts.

LES PROTOTYPES DE "TOUTE LA RADIO"

Série B. F.

AMPLIFICATEUR CLASSIQUE ALTERNATIF - 4 WATTS

Nº 3

Commentaires

Cet amplificateur comprend 3 lampes et une valve. V_1 est la préamplificatrice pour le branchement d'un microphone plézoélectrique ou autre.

V₂ est l'amplificatrice de tension et V₂ la lampe de puisance, firale. Le microphone pourra être connecté entre M et B₅, ou entre M et B₅, avec ou sans transformateur d'entrée, suivant le type utilisé. Le pick-un era connecté entre M et E₅. Le réglage de l'amplification est obtenu au moves du notentionière P. Un réglage de tonalité

(C.T.) peut être prévu.

Valeur des éléments, — Suivant les lampes
utilisées, européennes ou octales, on adoptera
les constantes suivantes, nour les éléments dont
la valeur n'est pas indiquée sur le schéma :

Série 6JT + 6JT + 6V6 + 5Y3-GB : R, = 1.200 C, R, = 1.1 MC, R = 1.200 C, R, = 1.1 MC, R = 1.200.000 Q, R = 1.000 C, R, = 1.000 C, R, = 1.000 C, R, = 1.000 C, R, = 0.25 MQ, R, = 150 C, R, = 500.000 Q, R, = 0.25 MQ, R, = 150 C, R, = 500.000 Q.

Contre-réaction. — On peut réaliser un dispositif simple et efficace de contre-réaction de tension, en reliant les roints X et Y par une résistance de 1 à 3 MO suivant le degré de

contre-réaction désiré.

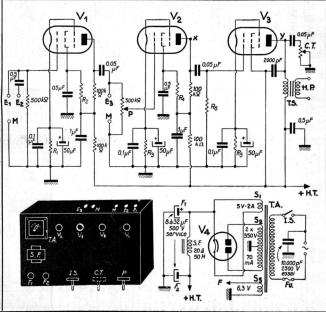
De prême, on obtiendra une contre-réaction d'intensité en éliminant les condensateurs rhuntant les résistances R., Rg et Rg. On peut utiliser ce procédé sur une, deux, ou les trois lampes de l'amplificateur.

Lampes écuivalentes. — Voici une liste de lampes équivalentes à celles que nous indicuons sans le texte ci-dessus : EIA-N : 6M6. EBIA : 637 : 6837, 77, 606. La 676 n'a pas. d'équi-

valent. La 6V6 peet être rempla^ae rar une 6F6 avec $R_a=450$ O et $R_a=500,000$ O. Pas de chancement au schéma pour une 6L6, mais prévoir un transformateur fournissant 100 mA redressée.

Alimentation. — La tension redressée devra atteinère au moins 250 volts et ne pas dénasser 300 volts. Ne pas dépasser 255 volts dans le cas d'une EL3, 6M6 ou EBL1. Le secondaire S, devra fournir le courant filament convenant aux lampes utilisées.

Branchement des microphones. — Certains microphones peu sensibles peuvent nécessiter un étage préamplificateur supplémentaire qui sera monté comme l'étage préamplificateur du présent montage.



Une mesure est nécessaire

Pour mettre au point une maquette ou pour dépanner comp.ètement la partie basse fréquence d'un récepteur ou un amp.ificateur de sonorisation, il est indispensable de connaître le taux de distorsion de l'appareil en essais.

L'orellie n'est pas précise. Un spécialis e entrainé apprécie un taux de distorsion de 10 0/0. Il est incapable de discerper si l'échange d'une résistance, d'un condensateur ou d'un tube lui a fait gaimer ou perdre 1 ou 2 0/0 de distorsion.

gner ou perdre 1 ou 2 0/0 de distorsion.
L'osci lographe est déjà micux, car ul
permet de déceler une distorsion de 5
à 7 0/0. Au-dessous, par contre, il est
incapable de donner des renseignements
utilisables. Un amplificateur de qualité
doit avoir un taux de dis orsion inférieur à 7 0/0; il faut donc un appareil
plus précis.

; C'est à quoi répond le distorsiomètre que nous allons décrire (1). C'est un appareil simple, peu coûteux, Il permet la mesure des taux de distorsion de 1 à 100 0/0 avec une précision d'environ £ 2 0/0 de la mesure.

Cet analyseur peut ê re branché à h'importe quel point du circuit parcouru par la basse fréquence; son maniement peut rès simple et le taux de distorsion est lu directement sur le cadran du microampéreme re. La mise au point est ainsi bien facilitée. En suivant le signal, de l'entrée de l'ampificaeur à as sortle, il est possible de mesurer le taux de distorsion de chaque étage et de

chercher à le réduire.
En modifiant la valeur d'une résistance de charge anodique ou d'écran, on peut par exemple gagner 1 0/0.
En ajustant plus soigneusement la polarisa ion d'un étage ou en équilibrant

mieux un push-pull, on réduit encore la

distorsion de quelques 0/0. On peut, auisi, contrôcer l'action de la contre-réaction en mesurant le taux de distorsion lorsque celle-cl est branchée ou débranchée. On sait que la contre-réaction doit réduire la distorsion dans de grandes proportions.

Un technicien habitué à se servir d'un tel analyseur ne peut plus s'en passer.

Principe

 L_2 distorsiomètre comprend (fig. 1): A = Un étage amplificateur de tension à très fabibe taux de dissorsion (0.1 0.0) équipé d'un tube double 6N7, 6SN7 ou deux tubes 6C5. Le premier étément: est monté en amplificateur à charge cathodique. Les cathodes des deux étéments sont reliées ensemble. La tension amplifiée est donc appliquée sur

La grille de commande est reliée à la masse. Le tube amplifie et la tension est recueillie sur sa plaque. L'avantage de ce montage réside dans

la deuxième cathode.

L'avantage de ce montage réside dans son très faible taux de distorsion dû à la faible impédance de transmission de la charge cathodique et à son taux de contre-réaction élevé.

Le gain en tension de l'étage est de 5. La tension est transmise, soit au voltmètre à lampes, soit aux filtres. B. — Deux filtres en T accordés sur

400 et 1000 Hz. Ls sont composés d'une bobline à fer et de deux condensateurs. Deux potentiomètres en série accordent le filtre. Le premier Re de 150 000 Ω , sert à l'accord approché. Le second R_0 de 10 000 Ω , sert de vernier pour parfaire l'accord.

Les bobines ont une valeur de 10 H et sont prévues pour laisser passer 50 mA de composante continue. Elles doivent être de touie première qualité et avoir un coefficient de surtension le plus élevé presible. L'atténuation pour une place de

DEUX MONTAGES :
COMPLET AVEC
VOLTMÈTRE A LAMPES
S I M P L I F I É
SANS VOLTMÈTRE

fréquences étroite est d'autant plus importante que le coefficient de surtension est grand.

Il es: possible d'augmenter le nombre de filtres, si le besoin s'en fait sentir, en prévoyant d'autres fréquences qui peuvent être par exemple 50 Hz et 3000 Hz. L'étude des amplificateurs en est encore améliorée.

Le commutateur tripolaire comporte autant de posí ions qu'il y a ce filtres, p.us une pour le fonctionnement en vot.mètre à lampes. Un pôle du commutateur branche la sortie de l'étage ampilificateur à l'entrée des filtres; le deuxième pôle relle la sor le des filtres au votimeire à lampes et le troisième pôle déplace les potentiomètres de régiage d'un filtre à l'autre.

Il est facile de calculer un filtre soit au moyen d'un abaque d'impédance (Abaques de la Sté des Editions Radio, en préparation), soit au moyen de la formule :

$$F = \frac{159.11}{\sqrt{1.0}}$$

La valeur de C trouvée est à multiplier par deux puisqu'il y a deux condensateurs en série. La valeur résultante doit être celle donnée par la formule. Voici les valeurs de capacité à utiliser avec des bobines de 10 H pour différentes valeurs de fréquence :

50 Hz — C = 2 μF. 400 Hz — C = 30 000 pF. 1 000 Hz — C = 5 000 pF.

3 000 Hz — C = 600 pF.

La valeur de C indiquée est celle des deux condensateurs en série; ainsi, pour 50 Hz, il faut utiliser deux condensateurs de 4 µF.

Ces condensateurs au papier doivent être de toute première qualité pour que le coefficient de surtension du circuit soit le plus élevé possible. Pour les petites valeurs il y a intérêt à utiliser des condensateurs au mice.

Il est indispensable de connaître la valeur exacte de L pour calculer les condensateurs en conséquence et que la fréquence d'accord soit exac.e, bien qu'une tolérance de ± 10 0/0 de cette fréquence soits admiss.

Pour réduire le prix de revient de l'analyseur, il est possible de n'utiliser qu'une aeule bobine et de commuter les condensateurs d'accord. La figure 3 donne le schéma de cette variante, Le rapport entre L et C n'é.ant plus opti-

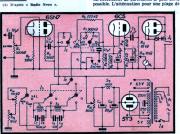


Fig. 1. — Schéma de principe complet du distorsiomètre

DISTORSIOMETRE

de contrôle

mum cans toutes les positions, l'atténuation obtenue avec ce montage est un peu inférieure à celle donnée par les filtres du schéma de la figure 1.

tres du schéma de la figure 1. Quoi qu'il en soit, une a ténuation de 60 db de la fréquence d'accord peut être obtenue avec du matériel de qualité.

C. — Un volumére à lampe (V.A.L.) comprenant un dieseur de tension pour l'utilisation dans des circuits ou la tension pour est et le variable. Ses estat de la marcha de la comprenant de la comp

Les résistances composant le diviseur de tension doivent être étalonnées à ±1 0/0 pour obtenir une lecture pré-

Cot dage est suivi d'un étage empiticoteur en tension par tube 60 s'en de coteur en tension par tube 60 s'en de détecteur 618 qui redresse la tension à meutre. Le outrait de détection traneur en la commandation de l'estage de s'A. Un potentionètre R_c en aérie avec l'appareit de meutre, permet de l'étajonner. Une prise de jack è, est préves pour l'appareit de meutre, permet de l'étajonner. Des prise de jack è, est préves pour l'appareit de meutre du V.A.L. par une modifica ion de la charge du détencaque branche fana le jack 3. evec le caque branche fana le jack 3.

D. — Une alimentation classique par valve 5Y3-GB complète l'ensemble. Le filtrage est assulé par une bobine Si encadrée par deux condensateurs Cu et Cu de 24 μ F — 500 V. Une résistance R = de 2000 Ω — 25 W ajustable, permet de régler la valeur de la haute temmet de régler la valeur de la haute temper de complex d

sion à 200 volts.

Il y a lieu de vérifier de temps en temps que la hau e tension n'a pas varié pour que la précision de l'étalonnage reste constante.

Mise au point du V.A.L.

— Appliquer 1 volt alternatif aux bornes du voltmètre à lampes. Mettre le commutateur sur la postion 1 volt. Régier R » pour que l'aiguille du microampèreme re dévie au maximum. Le V. AL. est réglé pour les gammes 1-10 et 100 V. Si le régiage est impossible, diminuer ou augmenter la valeur de Ru (résistance de charge du détecteur).

Gesistance de charge du détecteur).

Pour la gamane OZ Vincentie.

Pour la gamane OZ Vincentie.

Pour la gamane OZ Vincentie.

non più aux bornes du V.A.L., mais aux

non più aux bornes du V.A.L., mais aux

pain du tube 68N° est utilis. Regier

pain du tube 68N° est utilis. Pere considerate

pain de la tession nosi appliquée aux la grille de

l'ampificateur. Souder une résistance

l'ampificateur. Souder l'ampificateur.

Paiguille du microampérenné re dévie que

maximum. Détennée l'a todour l'applicateur.

Paiguille du microampérennée re dévie que

maximum. Détennée l'applicateur.

Paiguille du microampérennée re dévie que

paiguille du microampérennée re devie que

paigu

est réglé sur cette sensibilité.

Ce V.A.L. peut être emp'oyé pour la mesure de toutes les tensions alternatives jusqu'à 100 V de fréquences comprises entre 50 et 20 000 Hz.

En haute fréquence, les capacités réparties du câblage, du commu ateur et des tubes sont trop importantes pour permettre des mesures précises.

— Le cadran du V.A.L. est gradué de 0 à 100 volts. Les graduations sont linéaires. La lecture sur les autres sensibilités s'effectue facilemen; en divisant par 10, par 100 ou par 400 la valeur indiquée par l'aiguille.

Fonctionnement de l'analyseur

— Brancher à l'entrée de l'amplificateur étudié un générateur basse fréquence dont la tension ne comporte pas une distorsion supérieure à 1 0/0. Ce géférateur est régié su une fréquence d'essai, par exemple 400 Hz. Sa tension de sortie est régiée à un niveau convede sortie est régiée à un niveau conve-

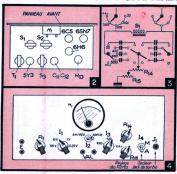


Fig. 2. — Disposition des organes sur le chàssis. Fig. 3. — Filtre n'utilisant qu'une seule bobine. Fig. 4. — Disposition des commandes sur le nanceau ayan

nable pour ne pas surcharger l'amplificateur.

— Reiler l'entrée du distorsiomètre à n'importe quei point de l'amplificateur parcouru par le signal du générateur (grille, plaque des divers étages, ou sor-

tie). — Commuter le filtre 400 Hz de l'analyseur et l'inverseur « Entrée »- « Sortie » sur la posi ion « Enrée ». Le V. A.L. est sur la sensibilité 10 ou 100 vols. — Régler R. pour obtenir une dévia-

tion totale du microampéremètre.

— Basculer l'inverseur sur la position
« Sortie ». Régler Re, pour avor, le minimum de déviation du VAL. Paire varier légèrement la fréquence du générateur B.F. en plus et en mo ne « réol·
r en même temps Re, Jusqu'à l'obtention
du minimum qui es, ucât
pointu, si le filtre possède un coefficient
de surtension étevé.

— La tension lue sur le cadran indique le taux de distorsion. Si le V.A.L est sur la position 100 V et que la tension lue est inférieure à 10 voils passer sur cet.e sensibilité pour avoir plus de précision. De même, si le V.A.L est inférieure à 1 V (10 0/0) passer sur la sens.bilité 1 V. Si, par exemp.e, la tension .ue est de 0.75 V, le taux de distorsion est de 7.5 0/0.

sion est de 7.9 0/0.

— Recommencer la lecture pour la fréquence 1000 Ex. Céla purmet d'apprédans le médium e. dans le regative des
airsisses et la commence de la commence de
airsisses II est intéressant d: mesurer la
variation du taux de distorsion, à fréquence constante, en fonction de la tenteur. Céla auppose, aoit que le générateur. Déla auppose, aoit que le générateur. B.F. comporte un V.A.L. incorporé,
soit que le V.A.L. de l'analyseur es, utilié pour mesurer la tenton de sortie du
générateur B.F. aux as plus faible sensigénérateur B.F. aux as plus faible sensi-

La précision du distorsiomètre est de 2 0/0 lorsqu'il est réa isé soigneusement avec du matériel de qualité.

Réalisation

La figure 2 montre le p'an du châssis de l'analyseur. La figure 4 donne le détail du panneau avant qui comprend, au centre, le cadran du microampèremère.

précision. De mêmé, al le VALL en contre, le cadran du microampéremi re; ranché ur 10 V et que la tentain autiensous de gauche à droite, le deux autiensous de gauche à droite de gauche de gauche à droite de gauche à droite de gauche de gauche à droite de gauche de gauche de gauche de gauche de gauche de gauche à droite de gauche de gauch

Fig. 5. — Schéma de principe du distorsiomètre simplifié, Fig. 6. — Disposition des organes sur le panneau avant.

bornes d'entrée, le commutateur Is donnant les positions 100-10-1 et 0.5 ° ; le swi.ch I e Entrée »-« Sortie » ; au-des sous, les bornes pour l'utilisation de l'analyseur en voltmêtre à lampe, ensuite, commutateur le donnant les positions 1 000 Hz-400 Hz et V.A.L., les potentionmères de régage des filtres l'& rég agerapide, Ru vernière de précision, ridue te nour cassue d'.

On voit que les organes de commande sont placés près des organes commandés pour raccourcir le câb.age. L'alimentation est, au contraire, si uée au fond du châssis pour évier les inductions parasites. Le transformateur d'alimentaion est placé perpendiculairement aux bobines de filtre.

Montage simplifié

L'analyseur est constitué d'un jeu de filtres e, d'un voltmètre à lampe Pour les lecteurs possédant déjà un V.A.L., il est possible de simplifier à l'extrême ce distorsiomètre jusqu'à ne lui laisser que ses filtres. La figure 5 donne le schéma complet de l'analyseur simplifié. Ce montage ne comprend qu'une seule bobine S et quatre jeux de deux condensateurs. Il permet la mesure du taux de distorsion pour quatre fréquenccs prérég ées à la guise du réalisa.eur. nous avons choisi 50-400-1 000 et 3 000 Hz. Comme le premier étage amplificateur est supprimé, il n'est possible de faire des mesures que dans les circuits où la tension B.P. est suffisante : 10 volts efficaces et plus. C'est-à-dire, en pra'ique, dans la plaque du dernier étage préamplificateur en tension ou des é ages de puissance et de sortie de l'amplificateur.

Fonctionnement

Il est le même que précédemment ;

— Brancher le V.A.L. sur la sensibilité
10 volts aux bornes de sortie de l'analyseur.

 Relier l'amplificateur en essais aux bornes d'entrée.
 Commuter I, sur « Entrée » et L

sur la fréquence de la mesure.

— Régler Ra pour que le V.A.L. marque 10 volts.

— Basculer II sur « Sortie » et régler

Re puis Re au minimum de déviation du V.A.L. — Lire le taux de dis:orsion directe-

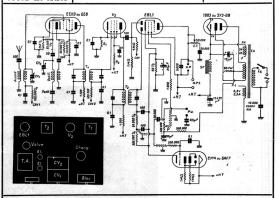
ment sur le cadran du V.A.L.

Réalisation

La figure 6 donne un exemple de montage du panneau avant. La bobine est fixée sur ce panneau à proximité du commutateur Le et des potentiomères Re et R., Un coffret en bois ou en métal termine l'appareil. Le câblage est net et les fils les p.us courts possible. Tout le matériel utilisé est de première qualité

LES PROTOTYPES DE SUPERHÉTÉRODYNE TOUTE LA RADIO toutes ondes, 4 tubes + valve





Ce récepteur comprend une changeuse très bon bloc et on le montera suivant les | En P.U., toutefois, on constatera une de fréquence, une moyenne fréquence et indications de son fabricant, une détectrice combinée avec une pen-

thode finale. Comme il n'y a qu'une seule B.F., la distorsion est très réduite et la musicalité excellente.

Tubes, - Pour le changement de fréquence, on adoptera une ECH3 ou une 6E8. En moyenne fréquence, on adoptera un des tubes suivants, indiqués dans l'ordre croissant de leur sensibilité : EF9 $(R_1 = 400 \ \Omega, \ R_0 = 90.000 \ \Omega), \ 6M7 \ (R_1 = 200 \ \Omega, \ R_0 = 45.000 \ \Omega), \ 1853 \ (\omega_1 = 200 \ \Omega)$ Ω , $R_0 = 30.000 \Omega$), Dans le cas de cette dernière lampe, on réunira la grille 3 à la masse et non à la cathode. La lampe finale sera obligatoirement une EBL1, tandis que le tube redresseur pourra être l'un s sulvants : 1882 — 1883 — 5Y3GB — 5Z4. 80, 80-S.

Moyenne fréquence et détection, - Pour la même raison, on adoptera des transforteur M.F.

La détection est normale et la C.A.V. est différée, Une résistance de 50 Ω seulement a été prévue dans le circuit ca-thode de la EBL1 pour obtenir une tension de retard correcte. La grille de la leur supplémentaire nécessaire par la résistance de 80 Q qui doit aboutir à la

Indicateur cathodique. - Du type EM4 ou 6AF7, son montage est facultatif,

Basse fréquence. - Si les parties précé-Changement de fréquence. — Pour ob- dentes ont été bien établies, la puissance connexions entourées d'un pointillé. Réu-

amplification in uffisante. Le H.P. sera du type EL3-N (Z = 7000 Ω) ; l'excitation, figurée par S.F. sur mateurs M.P. à fort coefficient de sur- le schéma, est de 1800 à 2000 Q. Si l'on tension. Des découplages ont été prévus cholait un modèle à almant permanent, pour assurer la stabilité de l'amplificaayant une résistance de l'ordre de 400 Q.

Alimentation. - Les valeurs des t sions des différents secondaires de T.A. sont indiquées sur le schéma. Dans le cas de l'utilisation d'un dynamique à A.P., EBL1 est polarisée négativement de la va- le secondaire H.T. aura 2x300 V seulement.

Montage. - Une disposition rationnelle des organes est indiquée ci-dessus. Si ces lampes sont du type verre, la 6E8 et la moyenne fréquence devront être blindées. De même, utiliser du fil blindé pour les tenir une grande puissance, il faut que ce sera auffisante pour la plupart des émis-récepteur soit très sensible. On choisirs un sions, même en O.C.

CA.V.a. La prise H.P.S. est facultative.

EMETTEUR-

Répartition

Nos lecteurs sont trop avertis de tout to qui touche à la radio-électricité pour se désin.éresser de la prochaine confécia produit de la prochaine confécial de la répartition de la répartition des fréquences allouées aux différents conférents de la répartition des fréquences allouées aux différents prochaines de la répartition des fréquences allouées aux différents prochaines de la répartition des fréquences allouées aux différents prochaines de la répartition de la répartition des fréquences allouées aux différents prochaines de la répartition de la répartition des fréquences allouées aux différents prochaines de la répartition de la répart

pays (1).

C'est non pas sur le plan industriel,
que nous allons nous placer, mais sur
celui de l'utilisation de cer.aines bandes
par les « amateurs » qui, en France, recolvent l'autorisation se catégorie.

çoivent l'autorisation 5° catégorie. La délégation française, qui siège à côté des trols grands, présente un programme comportant notamment l'attribu.lon de 12 bandes pour les amateurs et expérimentateurs.

12	bandes	60	mt:		
	3.500				
2)	7,000	à	7.150	MHz.	
3)	14,000	à	14.400	MHz.	
4)	21.100	à	21.450	MHz.	
5)	28 000	à	28,700	MHz.	

6) 69,500 à 70,500 MHz. Ces six premières bandes ont fait l'objet de discussions pré,iminaires à Moscou, au cours d'une conférence qui s'est tenue au début de l'année. Elles n'ont pu recevoir l'unanimité des nations en présence. Il faut donc s'attendre, en ce qui les concerne, à les vior notablement réduites ou déplacées, et pour certaines, purement et es implement supprimées.

Les six bandes suivantes compren-

nent :
7) 144 à 148 MHz (bande de 2 m)
8) 420 à 460 MHz (bande de 0,72 m)
9) 1.215 à 1.259 MHz (bande de 0,73 m)
10) 2.300 à 2.450 MHz (bande de 0,13 m)
11) 5.650 à 8.550 MHz (bande de 0,03 m)
12) 10.000 à 10.500 MHz (bande de 0,03 m)
pour Jesquelles, à Moscou, la France et
les trois Grands sont tombés à peu de
choses près d'accord.

Il semble done probable que les six dernières bandes verront leur attribution faite aux amateurs français.

Nous ne asurious trop inciter nos leccura qui s'intéressent aux transmissions à orienter leurs efforts vers l'étude et la réalization prochaine de montages uilisant ces fréquences, il serait domantages uilisant ces fréquences, il serait domantages uilisant est fréquences, il serait domantages uiavec tant de mérite les intérêts des émetteurs 5° catégorie vole ceux-ci faire de si fréquences qui leur sont allouées, ce qui amènerait, iors de la prochaine conférence internationale qui doit se te-

(1) Cet article a été rédigé avant l'ouverture de la Conférence. nir en 1952, la suppression de ces attri-

butions.

Nous nous attendons à ce que nos lecteurs arguent qu'ils ne disposent pas d'un matériel approprié pour explorer les fréquences qui seront attribuées in-

cessamient.
Toute la Radio, désirant rester à l'avant-garde de la technique, propose à
ses lecteurs la réalisation d'un ensemble émetteur-récepteur utilisant un matériel courant et dont la fréquence de
onctionnement se siue entre 250 et

280-33

fréquence lignes oscillar

Fig. 1 (en haut). — Aspect de l'oscillate Remarquer les Fig. 2 (au centre). — L'oscillateur-déculiseur de l'accor mécanisme de l'accor



RECEPTEUR

O MHz variable par les de Lecher

détecteur dans son boitier en métal mouse orties d'antenne, r sorti de son boilier. On voit nettement is nar lierne de Lecher. La réalisation d'un tel montage est réduite à sa plus simple expression; elle est à la portée de tous. Le résultat est certain, sous réserve d'une réa.isa.ion minutieuse.

Cet ensemble comprend essentiellement trois éléments distincts : A, l'oscillateur-détecteur ; B, l'amplificateur modulateur ; C, son alimentation.

Généralités

L'oscillateur-détecteur a été prévu pour être placé en un lieu où le rayonnement est le plus favorable. Il est relié par une ligne à l'amplificateur et à son alimentation.

L'utilisation des fréquences très élevées a permis d'envisager l'emploi des ondes dirigées, ce qui augmente considérablement la por ée de transmission. L'é ément osc.liateur-détecteur est suffisamment réduit et peut être fixé au

sommet d'un mât pouvant pivoter sur sa base, afin d'obtenir une radiation maximum vers le point désiré. Voyons main enant le détail de cette

Voyons main enant le détail de cette réalisation.

Elément oscillateur détecteur Cette partie de la station est constituée par un circuit oscil ant à lignes

parallèce. L'oscillation est entretenue par une lampe gland du type 955. Les lignes d'alimentation aux différents potentie's sont sous écran. La figure 1 montre une vue d'ensemble de l'oscillateur-détecteur dans son botiter.

Etant donné la fréquence sur laquelle fonctionne l'étage haute fréquence. Il a pu étre donné à cette partie, des dimensons particulièrement réduites qui ont lampe, les boblines d'arrêt H.F., l's concentrateurs de lialson out de découplage ainsi que les résistances nécessaires au concionnement, dans un tube cylindri-ont de l'ample, les boblines d'arrêt H.F., l's concentrateurs de lialson out de découplage ainsi que les résistances nécessaires au fonctionnement, dans un tube cylindri-onté de l'ample de

L'anienne proprement dite, constituée par un doublet, sort à l'une des extrémités sur la périphérie du tube pro exteur, par l'intermédiaire d'isolateurs appropriés, et le réflecteur est situé à bonne distance de l'antenne pour concentrer le champ rayonné de celle-ci dans une direction bien définie.

La figure 2 montre une vue d'ensemble de la par.le H.F. dépourvue de son tube extérieur. Un châssis en forme d'U aplati, avec des ailes débordantes constitue la base sur laquelle viennent se fixer le support de lampe et le circuit oscillest.

Le circuit oscillant du type à ligne parallèle est constitué par deux tubes de 5 mm de diamè.re et d'une longueur de 125 mm.

the trubes est connecté à la plaque de la lampe et l'autre à la grialude de la lampe et l'autre à la grille. Ils sont distants l'un de l'autre de 22 mm. A l'une de leurs extrémités, ils prennent appui sur les douilles métalilques du support de lampe auxquelles ils sont soudés. A l'autre extrémi é, ils sont fixés aur des isolateurs en stabo-



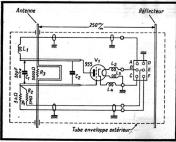


Fig. 3, - Schéma électrique de l'oscillateur-détecteur.

nite maintenus par une cornière métallique vissée au chlassis en forme d'U. Du côté du support de lampe, aussi prés que possible de celui-di, sur les tubes de grille et de plaque, son. souéese deux laquettes dont les aurfaces des deux laquettes dont les aurfaces des deux laquettes des 1 mm, qui distantes l'une de l'autre de 1 mm, qui constitient le condensateur d'un rest pas variable, mais qui est ajustable.

A l'autre extrémité des tubes grille et plaque, c'est-à-dire du cô-é des deux isolateurs, une barrette en stabonite formant pont porte deux coulisses métailiques prenant contact sur les tubes grille et plaque qui constituent le circuit os-cillant.

Les deux coulisses sont reliées entre elles par un condensateur au mica ou mieux en callit C₁, d'une valeur de 50 pF (fig. 3).

Ge condensateur, ainsi que la con lese a pour but de réduir la longueur apparente du circuit oscillant et par son déplacement longitudinal, de régier ainsi la fréquence d'oscilla ion de ce circuit. La barreite en stabonite qui a les didantes de la constante de la consta

Ce système est en tous poin's comparable au micromètre ou pamer que tous nos lecteurs connaissent, la vis mère est prolongée par un aux traverant la cornière support isolateur du circuit ceclilant et le couverce antiérir ud utube ex érieur. Cet aux reçoit un bouton pouvant être gradué et permetant d'effectuer de l'extérieur le réglage de la fréquence du circuit oscillant. Cette partie mécanique ne présente aucune difficulté de réalisa.ion. Le lecteur habitué à nos montages ne doit pas être rebuté par la réalisation de cette plèce qui est indispensable au bon fonctionnement de l'ensemble.

Il est évident que ceux qui n'envisagent pas la possibilité d'une variation de fréquence peuvent se contenier purement et simplement d'exécuer leur circuit oscillant aux dimensions que nous avons données et de fixer une fois pour toutes le pont à coulisse à une distance telle que la fréquence du circuit oscillant sot celle qu'is auront choi-ie.

ant soft even de la l'autorité décèbe. de l'autorité de l

p.aque. Ces canons en statoon te seront à leur :our fixés à l'aide de vis sur la cornière porte-isolateur. Faire très attention que les vis ne soient pas trop longues et qu'e:les ne

viennent pas en contact avec les tiges fi etées des tubes de grille et de plaque, sous peine de produire un court-circuit qu' détériorerait la lampe. D'autre part, il est indispensable que

les exirém.tés filetés de ces deux vis soient le pus éloignées possible de celles d's deux tiges filetées des tubes de grille et de plaque, afin d'évi er une capacité parasite qui perturberait le bon fonc ionnement de l'ensemble.

Le châssis en forme d'U est fixé sur

le couvercle postérieur du tube qui porte le sys.ème de connexions permettant l'a imentation de l'oscilla eur détecteur.

L'examen de la figure 3, schéma élecrique de cette partie du moniage, epermet de se rendre compte qu'à l'extramité du circuit oscilant (tube de grille), d'ux ré isi ances R. et R. respectivement de 5.000 ohms et de 5 MC son, studes immédiatement à l'extrémité de ce tube.

L'extrémité du tube du circuit de plaque comporte une bobline d'arrêt H.F. Le. Les deux résis ances Re. Re et la bobine d'arrêt Le sont soudées immédiatement à l'extrémité des tubes de grille et de plaque, entre ces tubes et le châssis métal jue.

Les fils reliant les résistances R₁ et R₂ et la bobine d'arrêt L₃ passent à l'intérieur de petits tubes métalliques qui forment blindage et qui cheminent sous

Le filament de la lampe 955 est alimenté à travers deux bobines d'arrêt H.F. Le et Le soudées directement entre les doul les du support de lampe et la paqueite de répartition. Il en va de même pour la cathode reliée à travers Le.

L'un des filaments est relié à travers la bobine d'arré. H.P. à la masse du système qui est elle-même à la terre. Une p-aquette de répartition à œillets méta liques reçoit toutes les connexions qui traversent le couvercle postérieur.

Le support du réflecteur es, constitué par une pièce en forme d'U percée aux extrémités des branches, de telle façon que le réflecteur y goit introduit et maintenu à sa base par une petite lame ressort venant se loger dans un méplat prévu au milleu du récepteur.

Le réflec eur peut avantageusement être constitué par un tube d'aluminium ou de duralumin d'un diamètre extérieur de 8 mm.

Nous concevons que nos lecteurs ne disposent pas de moyens de production suffisants pour réa iser un tel usinage, aussi avons-nous pensé leur suggérer la réalisation simplifiée suivante.

Sur le couvercle postérieur, un coude en fonte malléabe pour chauffage central d'un diamètre pouvan: être de 30 mm extérieur, sera soudé. Le couvercle sera lui-même percé en son centre au diamètre intérieur du coude.

Sur la face interne du couvercle viendra se fixer na paquette à cellete métal·lques recevant les connexions et formant distributeur de tension. Sur la par le extérieure du rayon de ce coude en fonte maliebb e. le réflecteur sera soudé directement. Enfin, ce réflecteur sera de préference en tube de lation d'un diamètre extérieur de 8 mm. Nortons plus ions plus ion la longueur à hit don-

Une amélioration très nette sera apporté à tou cet ensembe a le métal employé pour as réalisation est du cuiver rouge et al l'on predi la précaution de l'argenter sur toutes ses faces, sauf en ce qui concerne le tube enveloppe, qui lui ne devra subir cette argenture qu'à l'iniérieur. Si, pour des raisons dévenomés, nos lecteurs ne peuvent faire argenter le eutrer rouse qu'ils empoieren, la peur, an ofétriament du rendement, utilieutre rouse qu'ils empoierent, il mais de le de recouvrir toute les aufraces d'un vernis procesure afin déviner l'oxydation qui crée à ces fréquences des résultances superficiel les fort imperient nediances querielles fort imperient de la commandation de la firm de ails de cellui-cl. Leux canons en stabontée identiques à ceux canons en stabontée identiques à ceux des tibles grile de phaque, aeront utilizée des tubes griles de phaque, aeront utilizée de la firm de la

Le couplage du C.O. à l'antenne s'effec uera par une boucle en forme d'U de 7 cm de longueur et de 3 mm de diamètre. Cette boucle aura ses extrémités reilées à angle droit pour abouit à l'antenne au travers de deux isolateurs en stabonite d'amétralement opposés sur la périphérie du tube extérieur cons.ituant l'enveloppe de l'émetteur.

Ces deux isolateurs peuvent être simplement réalisés par une pièce de travertée au centre de laquelle passe une tige flietée qui, à l'intérieur, sera en laison avec la boucle de couplage en forme d'U et à l'extérieur suppor era les deux brins de l'antenne doublet.

Pour ces brins, on utilisera deux tubes nation on aduminium d'un diamètre extérieur de 12 mm. A l'une des extrémités de ces deux tubes constituant l'antenne, une pièce fi tété se vasan, sur les tiges également filètées des pièces de passage, est soit soudée, soit eutrée à force dans les tubes « antenne»; elle permettra de fixer les antennes sur la partie métallique des solateurs de soit-

Les figures 4 et 5 montrent le détail de ces réa sations.

terminer quant à la partie haute fréquence, il ne reste plus maintenant qu'à indiquer les dimensions géomé riques de l'aérien et de son réflecteur et la distance qui les sépare d'ava è ava. Pour une longueur d'onde de 1.07 m

Pour une longueur d'onde de 1,07 m (2804 MHz), la longueur totale de l'antenne sera de 535 mm. La longueur du réf.ecteur sera de 535 mm (1/2 onde).

La distance séparant l'antenne du réflecteur sera d'axe à axe de 287 mm. Pour la longueur d'onde de 1 m (300 MHz), la longueur de l'antenne (et du réflecteur) sera de 500 mm, et la distance d'axe à axe les séparant sera de

Pour une longueur d'onde de 91 cm (330 MHz), la longueur sera de 455 mm et la distance séparant l'antenne du réflecteur sera de 227 mm. Nos lecteurs qui ont l'intention de réa-

250 mm.

iser cette station et de faire varier la longueur d'onde, pourront adop er pour l'antenne et le réflecteur les dimensions géométriques indiquées pour l'onde de 1 m.

Les bobines d'arrêt seront exécutées sur un mandrin dont le diamè.re sera de 6 mm. Sur ce noyau paraff.né seront enroulées 13 spires jointives en fil de

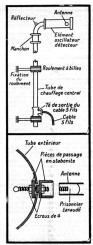


Fig. 4. — Montage du mât-suppor Fig. 5. — Pièce de passage d'antenr

cuivre émaillé de 10/10. Une fois la bobine constitués, la sortir du mandrin et l'utiliser sans au re support que l'extrémité des fils sur les douilles à souder.

Commentaire Nous nous excusons auprès de nos lec-

teurs de nous être tant étendus sur les dé-ails de cette réalisation, ce'a nous a paru nécessaire afin de les familiariser le plus rapidement possible avec les montages à ondes centimétriques.

montages a ondes centimetriques.

L'examen d's figures comp êtera cette
description que nous avons faite aussi
succincte que la compréhension l'exi-

Nous allons voir maintenant comment utiliser l'élément oscillateur-détecteur décrit ci-dessus pour l'émission en téléphonie et la récep.ion. La mise au point de cette partie de la station a fait l'objet d'une longue é.ude et de nombreux essais, ainsi nos lecteurs bénéficieront d'une expérience difficilement acquise.

Utilisation

De la piaque à bornes de l'oscillateurde cetur atule sur le couvercle antérieur et marquée BODEP, partira un cable à 5 conducieurs qui reliera la partie H P. à la partie B.P. et à l'alimentation. Nous avons dit que l'échem coellateur-détecteur devra être étanche. En fet, , seule cette partie de la station sera située à l'excérieur et placée ausa haut que possible à l'ifane central soudé

haut que possible à l'ex rémité d'un mât. C'est je coude chauffage central soude sur le couverc e postérieur qui. à l'aide d'un manchon fileté, permettra de fixer l'oscillateur-détec eur à l'extrémité de ce mât. A l'intérieur du tube passera le dèble à 5 conducieurs. À la base du mât, un raccord en T permettra de sortir le càble.

Pour assurer la rotation de tout le système ex érieur, deux roulements à biles permettront la fixation sur des supports appropriés (fig. 4).

Eléments basse fréquence

L'examen du schéma (fig. 6) permet de constater qu'il s'agit d'un amplificateur B.F. à deux étages, qui présente comme particularité de comprendre un commu ateur I à 4 pôles et deux directions.

Par le jeu de ce commutateur, il est possible d'util-re l'oscillateur désceteur, soit à l'émission, soit à la réception. Cet amplificateur fonc ionne, en modu ateur lorsque les commutateurs es trouvent sur la position « émission » ou en amplificateur B F. lorsque ces mêmes commutateurs se trouvent sur la

position « récrption ».

Un potentiomètre bob'iné P de 50 000
ohms permet de régler la tension anodiçue app iquée sur la détectrice et d'être
ainsi maître de l'accrochage et de la su-

Un transformateur blindé T à deux primaires et un secondaire, a pour but de commander l'amplificateur BF, soit par e courant reçu de l'o c llateur-détecteur en position réception, soit par un microphone à charbon dans la position émission.

Les caractéristiques de ce transformateur doivent être approx'mativement de :

teur doivent être approx'mativement de Primaire 1 : 10 000 ohms. Primaire 3 : 60 ohms.

Secondaire 2 : élévateur de rapport 1/3 comparativement au primaire 1.

Le m.crophone M étan: excité par une pille P aura à supporter un courant continu moyen d'environ 30 mA. Il y a done lieu de prévoir 1: transformateur pour un tel fonctionnement. Ce genre de transformateur se trouve maintenant dans le commerce et certains fabricants

spécialisés en livren; sur demande. La bande passante admise pour ce transformateur qui ne doit servir qu'à la parole, sera comprise entre 150 et 3000 Hz; autrement dit, la courbe de réponse entre ces deux fréquences doit être sensiblement une droite, c'est du reste à peu de choses près la bande passante admise pour les circuits télépho-

Le microphone M comportera un interrupieur pernettant den vielabilir l'excitation qu'au moment où l'on fait usage de l'ensemble à l'émission. Un microphone à poignée ayant dans le manche pour cei usage. Il est hécessaire divote un interrupteur dans le circuit microphonique afin d'éviter le débt permanent de la pile qui ne manquerait pas, men de la pile qui ne manquerait pas, compôdement d'éviter le début permanent de la pile qui ne manquerait pas,

complètement dépolarisée. Le microphone à utiliser sera une pastille du type téléphonique à batterie lo-

cale Un condensateur électrolytique non figuré sur le schéma, de 15 à 20 µF - 25 V. pourra shunter la pile P de façon à éviter les chuintements dus au fonctionnement de la pile lorsque celle-ci arrive à la fin de sa « vie ». D'autre part, ce condensateur améliorera considérablement le fonc'ionnement de ce circuit. Le secondaire du transformateur T est re'ié à la grille de la lampe V2 (1er étage B.F.) qui sera une 6J5 polarisée normalement. Le courant amplifié sera recueilli à travers un condensateur Ce, par la grille de la lampe d'un 2 étage B.F. Vs. lampe du type 6V6. Une bobine d'arrêt BF. de 20 H arrête le passage des courants modulés vers l'alimentation. Les couran's amplifiés sont dirigés par le commutateur T. .

a) Dans la position émission, vers L et de là vers l'anode de l'oscillateur;
b) Dans la position réception, à travers un condensateur, vers l'écouteur.

L'écouteur et le microphone peuvent être groupés en un seul boilier et devenir dans ce cas ce que l'on appelle communément, un combiné téléphonique. Sur le chàstis de l'amplificateur BF, la prise de courant à 5 pôles permettra d'assurer la liaison entre l'élément oscillateur-détecteur et l'élément amplifica-

Les connexions A et E servent à valuuler les courants modulés. La connexion F assure la polarisation de la grille à femission. Les connexions B « C assutient de la companie de la consideration de disposition de l'étément amplificateur B.F., Il est possible d'installer l'oscillateur-détecteur sur la toi ure d'un imment de l'amplificateur B.F. en un entre l'amplificateur B.F. peut étr réalisé

placement quelconque de cet immeuble. L'amplificateur B.P. peut etre réalisé dans une forme rappeant ce forme poste téléphonique de bureau en forme de pupitre, sur lequel le combiné sera placé sur un support à double fourche, dans le genre de ceux utilisée par l'adminis ration.

Si on le désire, il est même possible de remplacer par un relais les commutateurs I., I., I., I. à commande manuelle qui peuvent être dans le genre de ceux utilisés dans les récepteurs pour la commutation des bobinages G.O., P.O., O.C. La longueur de la ligne reliant le combiné à l'amplificateur peut être quelconque sans toutefois être disproportionnée.

Dans le cas de l'usage par nos lecteurs d'un combiné téléphonique, il faudra évidemment employer un combiné à

Alimentation

L'alimentation pour un tel ensemble doit être soignée et délivrer un courant de haute tension aussi exempt que possible de composantes alternatives.

De plus, il faui éviter le navonement de l'amentaine au les éléments extérieurs de l'amplificateur B.P, qui peut et rouver dans le voltange immédiat de cette allmentaiton. C'est pourquoi de cette allmentaiton. C'est pourquoi de contra l'amplificateur pour la ternétion announce sur cette pour la ternétion announce sur cette de l'amplificateur de l'app. 100 plus de fillre de 10 H= 100 mA, autite d'un condensateur électrojue de 16 µ², une deuxidem bobine de filtre de meins valeur; enfin, un concessé deuxidem de l'app. 100 plus de filtre de meins valeur; enfin, un concessé cette deuxidem cellule de filtre de cette deuxidem cellule de filtre.

cette deuxième cellule de filtre.

Afin de permettre d'ajuster la valeur
du po entiel H.T. aussi exactement que
possible, nous avons placé entre le +
et le — H.T. une résistance de 20 000
ohms —10 W en carbone aggloméré du
type « givrite ».

A l'aide d'un collier, une prise mobile peut être faite sur cette résistance définition : le tension nécessales au boxtes de la companio de la collimité de la collimité de cit de détectes de climité de la collimité de

Le transformateur sera d'un type classique suscep ible de délivrer une haute tension de deux fois 278 V - 100 mA, 63 V - 2 A pour le chauffage des filaments et 5 V - 2 A pour le chauffage de la valve V, type 80.

Afin d'éliminer le plus possible la composante alternative, le point milleu du chauffage des filaments ne sera pag pris sur la prise médiane du transformateur, mais par l'intermédiaire du bras mobile d'un potentiomètre de 50 ohms.

On constalers une très notable diminution du ronflement pour une certaine position du bras mobile de ce potentiomètre

Le primatre du transformateur sera du type standard ou, mieux, comprendra des priese pour 106, 118 et 125 V. La vasua de la comprendra des priese pour 106, 118 et 125 V. La vasua hasand, elle correspond à factualité. En effet, il n'est pas rare qu'un secteur à 110 V. par suite de défaillances des 100 v. 200 de 100 v. 200 donc le primatre rons de 108 à 103 V. 28 donc le primatre prise 110 V, les filaments se trouveni prise 110 V, les filaments se trouveni dans de matuvaises conditions.

Le primaire sera pro.égé par un fu-

sible, et un interrupteur général L permettra la mise sous tension de l'alimentation

Un second interrupteur Is coupera la haute tension, ce qui permettra d'économiser les heures de fonctionnement effectif des lampes et, plus particulièrement, de la 955, tout en conservant la possibilité de passer instantanément, soit à l'émission, soit à la réception, en reliant la haute tension nécessaire. Pour naiter à tout court-circuit une pour paire à tout court-circuit une

Pour paller à tout court-circuit, une lampe fusible L est intercalée sur le H.T. avant fill-rage, afin de protéger la valve redresseuse V. Cette lampe fusible est du type pour cadran 7 V — 300 mA.

— 300 mA.

La liaison entre l'alimentation et l'amplificateur 3.F. sera faite par un cordon 3 é conducturs, deux pour le chauffage des filaments, un pour le + H.T.,
fage des filaments, un pour le + H.T.,
we de conducteur dans l'alimen attor
se fera sur un support de lampe à 6
broches. Un bouchon pour haut-parleur
dynamique constituers in prise de courant en liaison avec le reste de la starant en liaison avec le reste de la sta-

Une amélioration du filtrage pourra être obtenue en remplaçant la 80 par une redresseuse à chauffage indirect genre 898.

Conclusion

Cet e station peut assurer des portées téléphoniques s'étendant jusqu'au point de la tangente terrestre à partir de l'emplacement occupé par l'oscillateur-détecteur.

Autrement dit, dans l'état actuel des comnaissances, on admet que l'onde émise par un tel générateur est rayonnée et propagée dans l'atmosphère, exactement comme une onde lumineus. Sa portée se trouvers donc limitée à la visibilité de l'horizon.

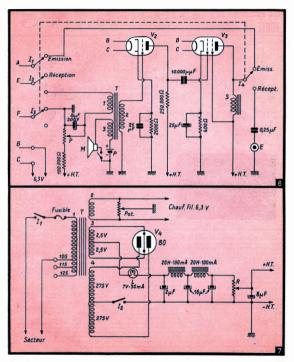
Depuis la guerre, il a 6 é constaté à plusieurs reprises que des émissions pulusieurs reprises que des émissions que rondes centimétriques avaient dépassé les ilimites que l'on estimait possibles. Il y a donc lieu à de multip es expérimentations en cette matière, afin de confirmer ou d'infirmer les hypothèses théoriques sur la propagation de ces ondes.

Aus I engageous-nous vivement nos cleeturs à entreprendre cette réalisation. Ils y trouveront à la fois plaisif et emet-gemente, car ceux qui ont dé) prait-gemente, car ceux qui ont dé) prait-combien la mier ceux qui ont de) prait-combien la mier ceux de la combien la mier centre des la combien la mier centre ceux de l'alson sont passormante. Nous rappelons encore une fois à nos cetterus qu'ils ne peuven: faire usage d'âmetleurs à ondes courtes sans faire trait de l'alternation des décommunication de maintenance de la company de

la demande d'autorisation à l'administration des télécommunications, autorisation qui dans la pupart des cas est toujours accordée et pour laquelle un délai relativement court est demandé pour les différentes enquêtes administratives. Le coût annuel d'une licence d'émission d'amateur est de 360 fr. La premitre année, une taxe de 600 fr. pour mêtre année, une taxe de 600 fr. pour

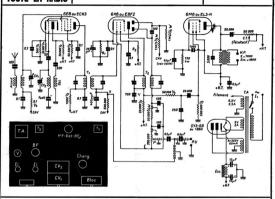
mière année, une taxe de 600 fr. pour frais d'examen est perçue par l'administration des P.T.T. J. DIEUTEGARD,

F.8.AV.



LES PROTOTYPES DE TOUTE LA RADIO

SUPFR-RFFIFX 3 tubes + valve



modernea de la série actuellement en peut être considéré, au point de vue B.F., tion, sauf pour fréq. noes B.P. élevées,

Tubes. - La changeuse de fréquence est une 6E8 ou une ECH3. La seconde lampe 6H8 ou EBF2 ert de moyenne fréquence, de préamplificatrice basse fréquence et de détectrice (et C.A.V.). La troisième lampe est une EL3-N ou une 6M6; enfin. le tube redresseur est du type 5Y3-GB ou 1883.

Changement de fréquence. - Rien de spécial à dire sur cette partie. On peut employer n'importe quel bloc de très 250 pF. bonne qualité que l'on montera suivant les indications de son fabricant.

Bobinages, - On utilisera des transformateurs M.F. accordé; par des condensateurs de faible valeur, de l'ordre de 140 A 180 pF.

comme la grille de la penthode.

La 6H8 ou EBF2 amplifiera en B.F. et on recueillera la tension amplifiée au point Y qui lui aussi peut être considéré comme la plaque de la lampe au point de vue B.P., les enroulements M.F. constituant des impédances négligeables en B.F. Entre Y et la grille de la lamne fi-

nale, nous avons intercalé un filtre d'arrêt de la M.F., composé d'une résistance de 50.000 Ω et d'un condensateur de

De même, le passage de la M.F. a été a suré au point X par un condensateur de 450 pF et, au point Y, par un condensa-

Partie Réflex. - Le fonctionnement de être réduit à 10.000 pF environ, afin de ciens possédant une longue expérience cette partie est le suivant : la B.F. pro- favoriser l'amplification des algués,

Nous donnons ici le schéma perfectivenant de la détection est transmise à Partie B.F. finale. — Ainsi que nous ve-tionné du « Réflex » adapté aux lampes partir du cur eur de P au point X qui nons de l'indiquer, i' y aura contre-réac-Le haut-parleur cera du sype 7000 Ω à excitation de 1.800 à 2.000 O.

> Prise Pick-Up, - L'amplification sera fidèle pour assurer une bonne reproduction des disques à puissance normale. Blinder les connexions entourées de pointillé sur le schéme

Alimentation. - Elle sera classique. St l'on utilise un dynamique à aimant permanent, réduire à 2×300 V la tension du secondaire H.T. du transformateur T.A. et remplacer l'excitation par une bobine de 30 à 50 H - 400 à 500 Ω - 60 mA.

Disposition des éléments. - La figure teur de 750 pP. Ces éléments ont un cer- ci-dessus montre une bonne disposition tain effet atténuateur des fréquences des organes, Le montage présente certai-BF. élevées, aussi le condensateur chun- nes d'ifficultés de mise au point, aussi il tant la cathode de la lampe finale pourra ne devra être réalisé que par des technipratique.

GENERATEUR B.F. DIFFERENTIEL

GAMME: 0 - 10.000 Hz A VARIATION CONTINUE STABILITÉ ABSOLUE: ± 1 Hz PRÉCISION: ±1 Hz DISTORSION: moins de 3 % au dessous de 30 Hz 1,5 % de 30 à 10.000 Hz 0,5 % de 300 à 3.000 Hz

Possibilités

Le générateur B.F. que nous allons décrire a fait l'objet d'une réalisation industrielle (1).

outrained 10.1 methode des battements 2 on flat insterfer une fréquence H.P. fixe et le battement réquience H.P. fixe de battement réquience H.P. fixe et fequence, et égal à la différence des deux fréquences H.P. Le généra cur est un instrument de précision et cittles de l'étapence de l'expense de sécurité les conditions impoées qui sont pour pur l'expense d'étre :

 Fréquence continuellement variable de 0 à 10 000 hertz.

Stabilité absolue : ±1 Hz.
 Précision : ±1 Hz.
 Harmoniques : moins de 3 0/0 au-

dessous de 30 Hz.

Moins de 1,5 0/0 entre 30 et 10 000 Hz.

Moins de 0,5 0/0 entre 300 et 3 000 Hz.

— Variation de la tension de sortie en

fonction de la fréquence : ± 1,5 db entre 15 et 10 000 Hz. — 4 impédances de sortie : 5 000, 500, 50. 5 ohms.

50, 5 ohms.

— Tension de sortie : 50 vol:s sur 5 000 ohms continuellement variable et controlée par un appareil de mesure.

De plus, grâce à des dispositifs accessores, l'appareil permet à tout moment un étalonnage rigoureux de la fréquence extérieure avec une précision égale à celle de la fréquence émise. Tros frequences étalons de référence son. également disposition de la frequence desaions de référence son. également de la frequence de la frequen

Principe

La figure 1 montre le schéma de principe du générateur, sous forme simplifiée. Les fréquences provenant d'un oscillateur à fréquence fixe et d'un oscillateur à fréquence variabre, sont injectées dans une mélangeuse, à la sortie de laquelle un filire arrête toute fréquence supérieure à 15 000 Hz. La basse fréquence traverse le filtre, est amplifée et apparaît à la sortie où un apparcil de mesure en contrôle la tension. Toute cette partie forme le générateur

Toute cette partie iorne le generateur interférentiel proprement di.

Un oic.l'aieur séparé fournit une fréquence de 50 000 Hz que l'on démultiplie pour obtenir 10 000 puis 1 000 Hz. Cette partie constitue le générateur de frépartie constitue le générateur de fré-

quences fixes.

La troisième partie, enfin, comprend
les alimenta ions nécessaires et l'oscillo-

cope de contrô.e. En prenant, pour reférence les fréquences fixes de 1000 et 1000 Hz on prenant régoureusemen la fréquence variable et. en particulier, les debuts et îns de gamme. comme nous le verrons plus foin. De plus, toujours par la méthode de Lasslous, on peut décatament de la comparant à la la fréquence émis en la comparant à la fréquence émis en la comparant à

Fonctionnement

Nous al'ons voir rapidement le fonctionnement de l'appareil au moyen du schéma de la figure 2. L'ens-mb'e a été divisé en trois parties qui correspondent à celles dont nous venons de parier et aussi à la division mécanique de l'appareil en trois châssig distincts.

Partie A

L'oscilla'eur à fréquence variable uti-lise une 6C5 commandée par un quartz oscillant sur 1 MHz. Lorsqu'un quartz est monté (fig. 3) dans un support à lame d'air, il est possible de varier légèrement la fréquence en ag'ssant sur l'épaisseur de la lame d'air ; ce procédé a été emp'oyé et la variation de fréquence atteint un millième, ce qui con titue la limite pratique. Nous disposons donc d'une fréquence variable de 1 000 à 999 kHz. Cette fréquence est doublée par une 6J7 doubleuse-séparatrice, de manière à obtenir une fréquence variant entre 2000 et 1998 kHz. Ce procédé est employé pour éviter la synchronisation du quartz varia'eur sur les quartz fixes qui sont eux,

sur 2 MHz environ. L'ensemble oscillatrice-doubleuse est blindé.
L'occillateur à fréquence fixe utilise une commandé, par quarts; 8 le communité par quarts; 8 le communité est mis en service par le communité est mis en le communité est est con voit immédiatement que le battement avec la fréquence variable de 2000 à 1998 EFR écompars les fréquences de 1998 et services de 200

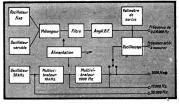


Fig. 1. · Schema simplifié du générateur.

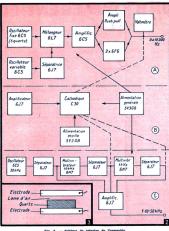


Fig. 2. — Schéma de principe de l'ensemble. Fig. 3. — Principe de la variation de la fréquence du quartz.

à 2000, 2000 à 4000, 4000 à 6000, 6000 à 8000 e: 10000 hertz. En fait, la fréquence variable descend largement en dessous de 1.998 kHz et assure un recouvrement plus que suffisant.

Les fréquences fixes et variables sont mégagées dans une £U7; le battement B.F. résultant traverse un fître qui élimine toute fréquence indéirable, est ampliffé par une €C5, puis par deux 6F6 en push-pull. Un appareil de mesure contrôle la tension de sortie.

Partie B

Le châssis B comprend une alimentation, transformateur, valve 5Y3-GB et filtrage, qui fournit la haute tension et le chauffage pour les châssis A et C. Il comprend aussi le tube cathodique C30 avec son alimentation par 5Y3-GB, et une 647 préamplificatries.

Partie C

L'oscillateur de référence utilise une 605 commande par un quart 20 kHz. Ele est autrie par une 637 ééparatrice, puis une 637 montée en multivibrateur sisole cet étage du multivibrateur sisole cet étage du multivibrateur situation toujours avec 637, et une dernière séparatrice, 637 aut ce multivibrateur. L'oscipare 6300, 1000 et 100 Hz. préviquences 3000, 1000 et 100 Hz. préviquences 3000, 1000 et 100 Hz. préviquences 3000, 1000 et 100 Hz. préviquences 4000, 1000 et 100 Hz. préviquences 4000, 1000 et 1000 Hz. préviquences 4000, 1000 et 1000 Hz. préviquences 4000, 1000 et 1000 Hz. prévipuences 4000 Hz. prévipuence

Les fréquences 10 000 et 1 000 Hz prélevées après les séparatrices, sont dirigées vers le tube cathodique où, par la méthode de Lissajous, on les compare à la fréquence émise pour l'étalonnage.

Le₃ liaisons essentielles de châssis à châssis sont indiquées en pointillé.

Schéma général

La figure 4, montrelle schéma de principe détailé. Toutes les valeurs des éléments ont été portées; elles sont en ohms et pécofarads sauf indication con-

Nous allons passer rapidement l'ensemble en revue en nous arrêtant plus longuement sur quelques points particullers.

Châssis A

Le quart I MRs à fréquence variable, est monié entre grils et masse; dans le circuit paque de la 605 occiliatre, an disposé un recruit Le Cièperement impédance inductive pour la gamme courte, qui et ut reis, faible réalivement à la fréquence de l'occiliation. Une italion par condensature est faile avec la 607 anoldige contient un circuit Le Game condes un 1998 l'Alles Atlauge une grille condés un 1998 l'Alles atlauge une grille de l'accident de l

Les cinq quartir Axa, sont mine n. service par un comunitate ur de gammes à cinq positions. Le montage de l'occilitre fre se similaire à celui de l'occiltre fre se similaire à celui de l'occilun circuit accorde L. C. dans la paque. C. 2004-000-600-e e 8000 Hzo se fait au mopen di condensacer uval-ble de proposition de la considerazione de la l'expansacione de la compania de l'ecran duquel on observe les figures de l'ecran duquel on observe les figures de l'ecran duquel on observe les figures de vere les frequences de référence l et il. La variation de fréquence que l'on.

peut obtenir par ce procédé (petit condensateur variable en parallè, e sur le quartz) est largement suffisante pour les besoins de la cause.

La fréquence résultante est transmise par condensateur à une grille de commande de la 6L7.

Sortant de la 617, le battement entre la fréquence lixe et la fréquence varieure et varieure et varieure varieure de la fréquence la gamme 0-10 000 Hz. Pour éliminer toute fréquence indésirable un filtre en * à trois cellules a été prévu dont la fréquence de coupure est 1500 herzix et dont l'Affaiblissement dépasse en de à 1 MHz affaiblissement dépasse en de à 1 MHz affaiblissement depasse en de la MHz affaiblissement de la MHz affa

Un po enitomère de 01 MQ commande l'amplitude du signal B.P., admis à l'entrée de l'amplificative qui comprend une CS, présniplicative qui comprend une CS, présniplicative qui comprend condaires: l'un la prises, pour la sortie proprenent dite, avec les impédances de 20.00 et 3000 donne el l'autre oui aldreseura cuivre-oxyde et unicrampéen entre. Le cafara de l'appareil de rectement gradué en tensions corrospondant aux diverses impédances ce sortie.

Chass's B

On remarquera les découplages soignés de la 6J7 préamplificatrice. Le tube

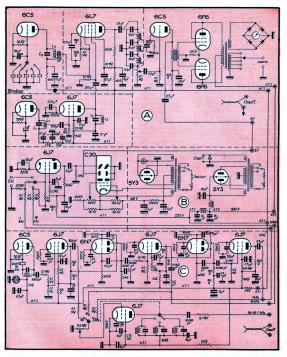


Fig. 4. - Schéma complet du générateur B.F. différentiel,

cathodique de 3 cm. C30, est monté de façon classique avec les potentiomètres de commande habituele. La HT. pour le tube est flitrée par résistance et concensateur et c'est le + HT. qui est à la masse. Un voyant lumineux indique que le tube est gous tension.

L'alimentation H.T. du reste de l'apparell est classique; le flitrage est soigné; a un voyant lumineux indique que l'apparell est alimenté. Le transformateur d'alimentation, prévu pour un débit H.T. de 180 mA, suppor

Châssis C

L'oscillatrice de base est une 6C5 montée en Hartley, avec commande par quartz 50 kHz. La H.T. appl.quée à la 6C5 est stabilisée par un tube au néon. Une 6J7 amplifie la tension B.F. que l'on applique à une 6N7 multivibrateur. Noter le système de liaison 6J7-6N7, Les valeurs de 60 kΩ et 710 pF indiquées pour le multivibrateur sont cel'es adoptées après mise au point et peuvent varier légèrement selon le châssis, elles ne sont pas toutefois très critiques. Une 6J7 amplifie le 10 kHz produit avant de l'appliquer au multivibrateur 6N7 qui fournira le 1 kHz. Les mêmes remarques que précédemment s'appliquent quant aux liaisons et aux valeurs. Une 6J7 amp'ificatrice clôt la série des tubes employés. On remarquera les découplages introduits, qui se sont avérés nécessaires lors des essais.

Mous avons dit que nous voulions des fréquences aussi pures que possible sur la sortie 50-10-1 kHz. Cest le rôle de la 6J7 amplificatrice que d'épurer les fréquences provenant des multivibrateurs. Des circuits accordés ont été prévus dans la plaque de cette lampe, mis en service par le commutateur à deux circuits so-10-1 kHz.

La proportion d'harmoniques dans les fréquences oblenues est négligeable.

Emploi

La manœuvre de l'apparell est très simple. Les fréquences fixes 50-10 et 1 kHz sont directement sorties sur une borne séparée et sont choisies par le commutateur correspondant.

communateur correspondant. Pour observin um fréquence B.F. quel-Four observin um fréquence B.F. quelpour a la commanda de la commanda del commanda del la command

On met « en Lissjous » avec la fréquence variable du générateur jusqu'à coïncidence, et on lit la valeur sur le cadran. Le générateur a été précédemment étalonné comme indiqué plus haut.

Réalisation

L'ensemble a été réalisé en trois châsis séparés, correspondant aux parties A. B et C du schéma, montés sur un panneau avant commun. Un coffret prolevant de la commun de la conferie prolevant de la commun de la communication de sont prévius sur le coffret, ainsi que des poignées de transport. Malgré le nombre eve des échemas utilisés. Le câb age est clair et désgagé grâce à l'emploi de est clair et désgagé grâce à l'emploi de cest conference de proquette à reisitan-

Partie aupérieure châssis B). — L'éccrat du tube cathodique, un voyant ten du tube cathodique, un voyant ten rouge (tensions sur le générateur B.P.). Au-dassous : doull-es érentée : commutateur d'entrée (excérieur 1000-100 Hz.). interrupteur arrêt-marche de l'oscilloscope, au-dessous du voyant correspondant ; interrupteur arrêt-marche du géden de l'écologie du voyant correspondant au dessous du voyant correspondant.

Partie médiane (châssis A). — Commutateur de gamme B.F. à cinq positions (0-200-400-6000-6000), remise à zéro (condensateur de 30 pF en paral·lele sur les quarts lixes), cadran gradué en fréquences, commande de tension de sortie; douilles de sortie. Au-dessus, commutateur d'impédances de sortie (5-50-500) et voltmètre de sortie.

Partie inférieure (châssis C). — Commande de tension de sortie, commutateur de fréquences (50 000-10 000-1 000), bornes de sortie.

A. V. J. MARTIN.

LES LAMPES

Comme suite à l'article paru dans « Toute la Radio » de juin dernier, intitulé « Mort et résurrection d'une lampe », je vous indique ci-dessous la façon dont

je répare une lampe lorsqu'un fil de sortie n'est p'us soudé à la broche.

Je pense qu'il est préférable d'opérer ainsi chaque fois que faire se peut, car il est toujours délicat de déculotter une lampe.

D'autre part, si l'on se contente de ressouder le petit bout de fil que l'on peut atteindre, is soudure tient rarement, auttous loraqu'il s'agit d'une vaire ou d'une lampe de puissance demandant un courant de chaufrage important. En effet, les aurfaces soudées étant trop réduites, la soudure s'échauffe, le métal fond et le contact redevient bientôt difectueux. Voici donc comment j'opére:

Je ilme la broche en siffiet sur une longueur de cinq à aix millimétres, ce qui me permet d'atteindre le fil de sortie sur une égale longueur et de le décaper facilement. Je gratte soiteneusement l'intérieur de la broche et j'y coule une quantité de soudure telle que je puisse aisément, en m'aidant d'un grattoir ou d'une ilme, rédonner à la broche as forme ini-

Il est évident que ce procédé n'est pas applicable aux lampes de la série transcontinentale.

L. METAIS, Bouling (Nièvre).

OSCILLOSCOPE PORTATIF

Dans notre article paru dans le nº 116: page 182. différentes erreurs de dessins se sont introdu'es dont nous nous excusons auprès de nos lecteurs. Mais les chaleurs étan fortes et les vacances proches. nous n'en tiendrons pas grief au dessinateur.

Ainsi dans la figure 1, le potentiomètre dans la cathode de la 605 est de 2009 Q, bobiné de préférence. Le condenssteur de liaison partant du curseur de ce po'entiomètre sera un 0.1 µF Enfin, la réistance en série dans la grille de la seconde R 219, qui a pour but d'éviter l'entrée en ordilation de cetre lampe, sera de 1.000 Q; cependant, elle peut ne pas être nécessaire.

Dans un autre ordre d'idées. il peut étre difficile de se procurer le transforma: eur donnant 150 V. Signalons que l'on peu u'iliser avec un résultat identique un de ces vieux transformateurs donnant 2 × 250 V. avec deux enroulements de chauffage 4 V. Il suffirait



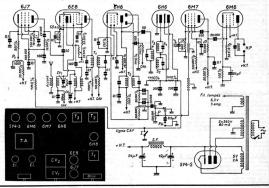
d'ajouter à l'un ou l'autre des deux transformateurs l'enroulement de chauffage de la valve haute tension, qui peu é. e une 505 ou AZ:, ce qui ne demande qu'une puissance de chauffage réduite (4 V -1 A). Le schéma indique le circuit à réaliser.

Finalement, on pourrait utiliser également un transformateur slandard donnant 2 × 350 V; cependant, dans ce cas, la haute tension redressée serai de l'ordre de 1,050 V, e' il en résultaure accrue pour le tube. Il est expencant pourible, dans ce cas, d'utiliser une celluie de filtrage comportant un réderance de quelque 0.3 MD, ce que tension tout en améliorant le filtrage

> F. HAAS, Ing. E.E.M.I.

LES PROTOTYPES DE TOUTE LA RADIO | à correction d'accord automatique

SUPER-LUXE



Ce récepteur est un classique « 5 lampes * auquel on adjoint une double diode > et une penthode glis euse », ces deux lampes servant à la C.A.F., c'est-à-dire correction automatique d'accord. Le fonctionnement et la mise au point de ce montage ont été maintes fois expliqués dans cette revue.

Tubes. — La 6J7 est la lampe de glisse-cent agissant sur la 6E8 changeuse de fréquence, sous l'influence de la discriminatrice 6H6. La 6H8 est la détectrice et la M.P., la 6M7 cert de première B.P. et la 6M6 de basse fréquence finale. Le tube redresseur est du type 5Y4-S, 5Y3-GB ou

Changement de fréquence. - On utilise dans ce montage un bloc normal, mais dans lequel une galette supplémentaire commute séparément les paddings mis en série avec C.V.2 et non avec les bobines grille-oscillatrice. Ces dernière: permettent ainsi le passage du courant continu alimentant la plaque de la glisseuse 6J7. L'alignement sera fait en laissant en place la 6J7 et en fermant l'interrupteur I qui neutralise ainsi la C.A.F.

de celie-ci sera réglée par le potentiome- cation des basses.

tre P1 qui, une fois ajusté, ne sera plus touché. La mise au point sera faite sur une station locale ou lointaine, mais pui sante, P1 sera monté près de la lampe 6J7. On ne se servira de la C.A.F. que pour les P.O. et G.O., tandis qu'en O.C. on fer-mera l'interrupteur I. De même, I sera fermé chaque fois que l'on ne voudra pas

se servir de la C.A.F. Moyenne fréquence et détection, - Tous les circuits de cette partie sont normaux, les bobinages étant toutefois de la mellleure qualité possible, à forts coefficients de surtension, afin de bien « commander » la C.A.F.

Discriminatrice. - Le transformateur Ti attaquant les diodes de la 6H6, comprend trois enroulements au lieu de deux sera accordé sur 472 kHz, S, gur 476 kHz et S. sur 468 kHz. Aucun autre réglage ne sera à faire sur le circuit discriminateur.

Basse fréquence. - La 6M7 sera une excellente préamplificatrice. Sa résistance de charge de plaque étant faible (50,000 Q), on aura une très bonne am-plif:cation des fréquences élevées.

Glisseuse de fréquence. — L'efficacité aux bornes de 50 kO favorisera l'amplifi-

La musicalité sera ainsi suffisam: soignée pour ne pas avoir besoin de dispositif de contre-réaction

On pourra, toutefois, si on le désire, en prévoir un, en connectant une résistance de 1.2 à 3 MO entre les plaques des lam-pes 6M7 et 6M6. Rien de pécial à dire sur cette dernière lampe qui a à peu près les mêmes caractéristiques que la EL3-N. Le H.P. aura une excitation de 1800 Ω représentée par S.P. sur le schéma et un transformateur à primaire adapté à la

6M6 (Z = 7000 O). Alimentation. — Elle est classique, Le transformateur fournira 80 mA redres:és, un bon filtrage est recommandé. Si l'on possède des condensateurs de 10.000 pP—tension d'essai 3000 V, on en

connectera entre chaque plaque de la valve et la masse, afin d'éviter les ronflements sur les stations locales. De même. on shuntera le condensateur de 24 uF par un 0,1 papier.

Disposition des éléments. - Elle est indiquée ci-dessus, Etant donné que cet appareil permettra d'obtenir automati-quement la correction d'accord, il sera tout indiqué de prévoir un condensateur variable muni d'un sy:tème automatique à poussoirs, électrique ou mécanique,

·Possibilités

Destiné aux oscillographes de mesure, cet amplificateur permettra d'obtenir des résultats différents suivant la position du commutateur I, à I_e (fig. 1).

L'appareil pourra ainsi être utilisé : En position 1 : Bande de fréquences très large et sensibilité réduite.

En position 2 : Bande de fréquences moyenne et sensibilité moyenne. En position 3 : Bande de fréquences réduite et grande sensibilité,

Ces résultats aeront obtenus en variant la valeur de la reissiance de plaque de chacune das lampes. On ast qu'avec des chacunes des lampes, on ast qu'avec des publication et sensiblement égale à SIS (R en ohms et 8 en ampére/volt), 8 (R en ohms et 8 en ampère/volt), 8 (dittions de son fonctionnement et R la résetance de plaque. D'autre, part, in limite de la commentant de la basée de la basée ampliffectuol et la longueur de la basée da mightére sontremément

Analyse du schéma

L'amplificateur comporte deux lampes penthodes à forte pente (8 = 9 mA/V) du type 1832 ou 6M6. Les éléments de llaison, intermédiaire et de sortie, sont à résistances-capacité, Au-

cune contre-réaction n'est prévue, ni nécessaire. Les cathodes, les écrans et les retours des circuits d'anode sont tous découplés.

En plus du montage classique dont nous venons de parier, nous trouvons les éléments du commutateur général à 3 pocesteros T. & L. au divertoutient des les

étéments du commutateur genéral à 3 positions I, à I, qui introduisent dans les circuits plaque, écran et cathode de chaque lampe, des résistances supprimentaique l'année de se résistances supprimentairésistance totale insérte augmente avec l'indice de la position du commutateur. D'autre part, dans chaque circuit anodique, nous avons préru une bobine de compensation destinée à relever le niveau taleur est en position 1.

Entrée de l'amplificateur

L'appareil comporte 3 bornes d'entrée E.E. et M. Entre E, et M. on attaque la grille de V, directement et entre E, et M., on l'attaquera par l'intermédiaire d'un condensateur C, Nous n'avons pas prévu de potentiomè-

tre atténuateur dans ce schéma. Un montage d'atténuateur donnant toute satisfaction a été décrit dans cette revue (voir « Les atténuateurs à réponse linéaire », par Ch. Dreyfus-Pascal et R. Gondry, dans le no 116, page 179).

Sortie de l'amplificateur Celle-ci se fera aux points S₁ M ou, si le

montage le permet, entre S2 et M.

Le commutateur à 3 positions

Le rôle des éléments I_s et I_s a été indiqué plus haut. Celui des éléments I_s I_s et I_e I_s est de faire varier les valeurs des résistances de cathodes et écrans, afin que les lampes

Amplificate

mule :

fonctionnent correctement avec les différentes valeurs de résistances de plaque commutées par I₂ et I₆.

Amplification à large bande

Nous nous proposons d'obtenir, en position 1 du commutateur général, la possibilité d'amplifier uniformément de 25 Hz à 4 MHz.

On sait que pour obtenir une large

bande il est nécessaire de réduire les capacités parasites, d'entrée et de sortie des iampes et celles du câblage. Pour les canacités des iampes seul le

Pour les capacités des lampes, seul le choix de ces dérnières nous est possible. Etant donnée leur pente élevée, nous auxons préféré les 1822 à capacités relativement élevées, aux lampes « giand « dont est finaisement noilleur avec les 1852. Il faut aussi réduire les résistances de biaque, ce qui diminue évidemmen l'am-

pilification,
L'introduction dans les circuits plaque
des bobines L_s et L_s permettra de remonter le niveau des fréquences élevées, ce
qui nous évitera de trop diminuer les ré-

sistances de piaque. Si nous prenona $R_0=1000~\Omega$ et nous nous basons sur une capacité parasite (en parallèle, avec R_0) de 40 pP. il nous faudra prendre $L_0=20~\mu H$ pour que l'ampendre $L_0=20~\mu H$ pour que l'am-Pour le second étage, si nous estimons à 60 pP la capacité parasite totale, il nous audra prendre $R_0=600~\Omega$ et $L_0=14~\mu H$

pour les mêmes performances.

Si l'on se contente d'une fréquence limite de 2 MHz seulement, on aura, sans
aucune modification du reste du montage,
les valeurs suivantes pour les mêmes capacités que celles indiquées plu₈ haut :
R. = 2 000 Q. L₈ = 75 µH, R₉₉ = 1 200 Q

et L₂ = 50 µH.

L'amplification dans le cas de 4 MHz comme fréquence limite sera de 48.6 en-

Dans le cas de 2 MHz, elle sera égale à 136.8.

Remarquer que dans la position 1, le commutateur n'introdult aucune capacité suppiémentaire dans les circuits, les résistances R, et R, ayant leurs extrémités au commutateur et aux découplages R₁. Cs

La courbe A de la figure 2, montre la réponse de l'amplificateur dans la position « bande large » (F max = 4 MHz).

Amplification à bande moyenne

Dans cette position, les bobines L_1 et L_2 ne jouent plus aucun rôle. Par contre, les capacités parasites augmentent à cause des commutateurs.

Celle de la première lampe peut être estimée à 30 pF et celle de la seconde à 80 pF. Si nous prenons $R_0=3\,000\,\Omega$, la résistance totale en circuit sera $R_0+R_0=4\,000\,\Omega$. L'amplification maximum sera donc de 36 pour ce premier étage.

Pour la seconde lampe, nous prendrons $R_{\rm P}=1400$ Q. ce qui donnera une régistance totale $R_{\rm P}+R_{\rm P}=2000$ Q et une amplification de 18. L'amplification totale sera donc de 648 aviron, soit à peu près 5 fois pius élevée entron d'un étage sera donc de 648 peu près 1 de 100 de 100

 $A = \frac{8 R}{\sqrt{1 + R^2 C^2 \omega^2}}$ (1)
Le radical du dénominateur indique la

réduction de l'amplification pour une fréquence quécleoque P = \(w/2\)exp par rapport à l'amplification maximum SR. Pour effecture le calcul, on écrira S en ampères/volts, R en ohms, C en farads et \(w\)en radians/seconde. La courbe B de el figure 2 montre la réponse de l'appareil en position 2.

Amplification à bande étroite

Ce montage correspond à la position 3 du commutateur et les résistance₃ de plaque sont respectivement $R_6 + R_9 + R_{90}$ et $R_{19} + R_{20} + R_{20}$.

Les capacités parasites augmentent également et nous avons pour la première lampe 70 pP et pour la seconde 100 pP. Nous prendons $R_0 = 6000~\Omega$, ce qui donnera $R_0 + R_0 = 10000~\Omega$, ce qui donnera $R_0 + R_0 = 10000~\Omega$ qu'il vanification sera 90 fois environ pour le prende manification accommendation de pente est consideration de la commendation de la

Pour le second étage, nou₃ prendrons $R_m = 5000 \ \Omega$, ce qui donnera $R_0 + R_0 + R_m = 7000 \ \Omega$ et une amplification 30 fois

Dans le calcul de cette amplification nous avons tenu compte de la résistance interne de $65,000 \ \Omega$ qui n'est pas assez grande par rapport aux $7000 \ \Omega$ de la charge pour pouvoir être négligée. L'amplification totale sera donc de 2.700

fois.

La courbe C de la figure 2 montre la réponse de l'amplificateur dans cette position 3

Amplification des graves

Nous utiliserons des montages de compensation qui commencent à être de plus en plus connus des techniciens s'occupant de technique oscillographique et télévi-

La diminution de l'amplification des fréquences basses est due à l'insuffisance des valeurs des capacités de liaison C, C, et C, des capacités shuntant les résistances de cathode C₂ et Cs, et de celles découplant les écrans Cs et Cs,

En ce qui concerne ces dernières, il est possible de leur donner des valeurs suffisantes sans atteindre des prix prohibitifs

Nous prendrons C==16 µF et C==24 µF. Avec ces valeurs, l'influence des écrans sur l'amplification des basses, à partir de 25 Hz. sera n'exilgable.

Wariable

En ce qui concerne les cathodes, nous procederons de même en donnant des for-tes valeurs à C_2 et C_3 . On réalisera $C_2 = C_6 = 200 \, \mu\text{P}$ en montant en parailèle 4 condensateurs de 50 μF électrolytiques

basse tension Nous utiliserons le découplage Cs Rs1 pour compenser la liaison C.R.; et le dé-couplage C.R.; pour la liaison C., en sup-posant qu'elle est complétée sur l'organe

d'utilisation par une résistance de 0,5 MO. Désignons par R_x cette résistance. Pour le premier étage, on aura compensation en fréquence et en phase, si on a la relation :

$C_1R_{12} = C_1R_4$

dana le cas de la position 1. Nous prendrons C₁ = 0,1 µF et R₁₂ = 500.000 O. Nous effectuerons la compensation sculement pour la position 1 et nous aurons, Re étant égal à 1000 O : C. R.

$$C_5 = \frac{C_1 R_{12}}{R_2}$$
 ce qui donnera $C_5 = 50 \ \mu F$. Pratiquement, on utilisera deux condensateurs de

ce qui donnera $C_0 = 50 \, \mu F$. Pratiquement, on utilisera deux condensateurs de $2 \times 12 \, \mu F$, les 4 éléments en parailèle. Pour que la compensation soit efficace, il faut que R_{11} soit extrémement grand par rapport à la capacitance de C_0 à la fréquence la plus basse envisagée. A $25 \, \text{Hz}$ cette capacitance est $125 \, D$ environ.

En prenant pratiquement 20 fois cette valeur pour R1 nous aurons R11 = 2500 O. Pour le deuxième étage nous aurons de même, avec Co = 0,05 µF

$$C_{s} = \frac{C_{s} R_{g}}{R_{r^{p}}}$$
Soit $C_{s} = 40$ uF que l'on obtien

Soit $C_5 = 40 \mu F$ que l'on obtiendra pratiquement avec $24 + 16 \mu F$. La capacitance de C_5 à 25 Hz est de 165 ohms environ. Nous prendrons donc Res = 3000 C.

Alimentation

Celle-ci sera du type classique et le fil-trage ne sera pas différent de celui d'un montage ordinaire, étant donné que les trois fortes capacités Co et Co assureront un excellent filtrage supplémentaire pour chaque lampe. On utilisera donc un trans-formateur type = 5 lampes > suivant le schéma de la figure 3.

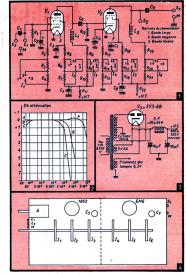
Résistances de cathode et d'écrans

Voici les valeurs de résistances des cir-Void les valeurs de resistances des cur-cuits cathode et écra de_8 deux lampes : $R_2 = 150 \ \Omega, \ R_3 = 20 \ \Omega, \ R_4 = 40 \ \Omega,$ $R_5 = 60,000 \ \Omega, \ R_5 = 5000 \ \Omega, \ R_7 = 10,000 \ \Omega, \ R_{10} = 500 \ \Omega, \ R_{11} = 1000 \ \Omega, \ R_{12} = 10000 \ \Omega, \ R_{13} = 10000 \ \Omega, \ R_{15} = 100000 \ \Omega, \ R_{15} = 10000 \ \Omega, \ R_{15}$

Toutes les résistances de l'amplificateur eront du type carbone, étalonnées à ±5 0/0 près et d'une puissance de 0.5 watts, sauf R₁₀ (1 watt), R₁₀ (1 watt), Re. Rn et Ru (3 watts).

Condensateurs fixes

Tous les condensateurs au papier se-ront du type essayé à 1500 V alternatif;



les électrolytiques « H.T. » du type 550 volts service, ceux pour basse tension 50 volts service. Pour un meilleur fonctionnement aux fréquences élevées nous conseillons de shunter par des condensateurs au mica de anunter par des condensateurs au mica de 1000 pP tous les condensateurs de l'am-plificateur, y compris les électrolytiques. Ces derniers seront également shuntés par des 0,1 µP au papier en vue d'éliminer les accrochages qui pourraient se produire lors de leur vieillissement,

Réalisation matérielle

Le châssis aura la forme de la figure 4 la commande du commutateur et de l'atténuateur d'entrée seront disposées sur le petit côté du rectangle. Le châssis aura une hauteur minimum de 7 cm. A est l'atténuateur, et I, à Is les six galettes du l'atténuateur, et 1, a 1s les six gassues du commutateur. On utilisera une galette pour chaque élément inverseur, afin de pouvoir disposer « en tambour » les di-verses résistances. On prendra des galet-tes du type 3 contacts 4 positions. Un seul contact servira, et les extrémités des résistances seront connectées à la galette adjacente aux cosses non utilisées pour la commutation, dont on relèvera les

tacts centraux. Les seules connexions obligatoirem courtes seront celles des circuits plaques. On reliera les plaques aux commutateurs par l'intermédiaire de Les et Les respectivement.

Le pointillé indique un blindage éventuel à travers lequel on fera passer le fil allant de C. à la résistance R_{is} et à la grille de V₂.

grille de Vs.

Nous avons indiqué l'emplacement de
Cs et Cr. Tous les éléments connectés avec
des fils de liaison aussi court₅ que possible, si l'on veut obtenir une large bande
passante.

Les condensateurs C₁, C₁ et C₂ seront éloignés de 2 cm au moins du châssis, de même que L₁, L₂, R₃, R₂₂ et R₁₂. L'organe d'utilisation (tube cathodique.

L'organe d'utilisation (tube cathodique, appareil de mesure) sera connecté de mapacité paraitet paraitet, paraitet paraitet, p

Tension de sortie

Le maximum de tension de sortie obtenu sans distorsion appréciable à l'oscillographe est de l'ordre de 100 volte efficaces. La tension d'entrée our par l'amplirication dans chacune des 3 positions du commutateur. En position 1, la tension de sortie sera de 50 volts seulement.

Bobines de compensation

La réalisation de ces bobines pourra être effectuée facilement par le lecteur. La bobine $L=20~\mu H$ sera réalisée sur un tube en bakélite de 20 mm de diamètre en enroulant 50 spires de fil 1/10 sur une longueur de 40 mm (espacement ré-

La bobine $L_0 \equiv 14~\mu H$ sera réalisée de la même manière sur un toute de 20 min de diamère avec 42 spires de fil 3/10 sur une longueur de 40 mm, en espaçant très régulièrement les spires. Dans les deux bobines, le fil pourra être quelconque : émaillé, nu ou à une ou deux couche se maillé, nu ou à une ou deux couche se consideration de la comme de la course de la comme de la course de la cou

bobines, le fil pourra etre queiconque : émaillé, nu ou à une ou deux couches coton ou sole. Ceux qui le pourront mesureront et ajusteront les bobines en se servant d'un pont de mesures.

Utilisation

Oet amplificateur pourra servir à 3 utilisations principales : 10) Comme amplificateur horizontal ou vertical dans un oscillographe cathodi-

20) Comme amplificateur à vidéo-fréquence dans un récepteur de télévisée. 30 Comme préamplificateur de voltmé-30 Comme préamplificateur de voltmé-30 Comme préamplificateur de voltméde 4 MHz en tensions ainusoidales pures. Remarquons que s'il s'agit d'amplifier correctement des tensions non sinusoidales, il faut compter comme fréquent.

maximum celle des harmoniques les plus élevées de ces tensions.

Par exemple pour des dents de scie à fréquence P, il faut compter sur des harmoniques de l'ordre de 20, soit une fréquence 20 P.

moniques de l'ordre de 20, soit une frequence 20 F.

Cet amplificateur a été étudié avec le matériel indiqué. Toute modification du montage ou tour remplacement du matéche le consecue de la companyant de la companyant de la companyant de la companyant de le consecue de la companyant de la companyant de le companyant de la c

F. JUSTER.

Amplification B. F.

J'ai suivi avec intérêt les deux articles de R. Besson sur l'e Enregistrement pickup et correction »; cette étude donne une bonne idée du problème.

Je me permets de vous écrire au sujet de la figure 13 de l'article dun * 112 de « Toute la Radio » de janvier 1947. Ce schima de correction par contre-résction suite le me suis empressé de le construire sur quelques châssis. Je puis vous dire que, derriére une 6HS et avec un H.P. de 50 cm, les basses sont splendides et les

metre à lampes). Vous conviendrez que ce résultat n'est pas désirable. J'ai donc remplacé la résistance de 1 MQ par une de 3 MQ. la tension à l'écran est alors de 28 à 30 volts, et à la plaque 65 à 70 volts. La 637 donne alors toute so puissance et la reproduction musicale est

raiment belle.

Four le condensateur de liation entre 637 et 670, J'al prifére la valeur de 0,58 p² à celle de 0.1 préconités. Das essais montrent que cette vacur suppose l'emmert que cette vacur suppose l'emmer pronottre que dans certains postes américains. En employan un H.P. « Haute n'eléctité et liation par 0.1 "P. j'al constaté que la valeur de 500 p² au renforce meut mattre 250 pp. d'apprés me résul-mieux mattre 250 pp. f'apprés me résul-

L'article parie également de la correction par civil a tecemanta, bean usitcon l'article me ten au point. Attention aux ronféments à 50 périodes ! Je réalise régulièrement des amplificateurs de 35 et de 60 watts pour cinima en tontamment des 16 mm. Là, le point crucial est la correction qui doit être variable et indépendante (aiguês et graves). Dans le 16 mm. 11 faut saber les « graves dans la

hangoire test use esanis, l'ai adopté le syshappes bein es esanis, l'ai adopté le syshangoire de l'anomare de Chicapo, de énommé « Dual Tone Control » avec quelques modifications. Je n'en connais pas de meilleur avec cette relative simplicité. Je ne sais si vous connaissez le circuit en question, aussi je vous en donne un croquis ci-joint.

Les potentiomètres 40.000 et 500.000
Les potentiomètres 40.000 et 500.000
sont jumelés. Toutes les connexions sont
sont jumelés. Toutes les connexions sont
demanateurs et l'électrolytique de 8 uP.
La bobine peut être faite sur fer de
transformateur de H.P. normal, en bobinant 220 obms en fil émaillé de 10/100;
a blinder.

Voici quelques chiffres :

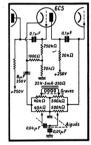
Basses au maximum et alguës en position normale : la courbe monte à partir

de 700 p/s pour arriver h + 15 db h 30 p/s.

Basses en normale et alguës au maximum: la courbe monte à partir de 500 p/s pour arriver à + 15 db à 7.000 et à + 15 db à 10.000 p/s.

Basses et alguës au maximum: de 500 à 1.000 p/s + 2 db; de 500 jusqu'à 30 p/s le₅ basses arrivent à + 15 db; de 1.500 p/s à 10.000, les alguës augmentent jusqu'à 12 db.

Basses au maximum et alguës au minimum: de 400 p/s à 30, augmentation des graves de + 16 db; de 400 p/s à 10.000 p/s, diminution des aiguës jusque --35 db.



Rasses au minimum et alguës au maximum : de 700 p/s à 20, diminution des graves jusqu'à —42 db; de 700 à 10.000, augmentation des algués jusque + 16 db.

Basses au minimum et algués normales : diminution des graves à partir de 2.000 p/s jusqu'à 30 p/s de —40 db.

Basses normales et algues au minimum : de 150 p/s à 10.000, diminution jusqu'à - 35 db.

Bases et alguës au minimum: de 200 à 1.000 p/s, jusqu'à + 8 db; de 200 à 30 p/s, jusqu'à - 40 db; de 1.000 à 10.000 p/s, jusqu'à - 36 db.

> M. GROSSE, Tournai (Belgique).

REVUE critique de la

PRESSE étrangère



RELAIS SUR MICROONDES A CANAUX MULTIPLES



ACCORDE SUR 10 kHz

Caractéristiques	AN/TRC-5	AN/TRC-6
Puissance moyenne	30 W	200 mW
Puissance d'impulsion	Dipôle à réflecteur parabolique	Cornet et réflecteur paraboliq
Gain net dans la direction du faisceau Largeur du faisceau d'antenne	14 dB 15° à demi-puissance	30 dB 3.5+ A demi-pulssance
Portée movenne	40 A 80 km	40 A 80 km
Source d'alimentation	115 A 230 V ± 15 0/0 50 A 60 Hz	115 à 230 V. + 15 0/0 50 à 60 Hz
Consommation & pleine charge	1.500 W	1.500 W
Gamme de fréquence	1.350 & 1.500 MHz	4.350 A 4.800 MHz
Durée d'impulsion de travail	0.4 mt	2 112
Durée d'impulsion de synchronisation	2 11	4 115
Préquence de récurrence	10 kHz	8 kHz
Facteur de travail	5,2 0/0	10 0/0
Hauteur du support d'antenne	17 m	17 m
Largeur des fréquences vocales	300 A 3.000 Hz	300 A 3.000 Hz
Impédance d'entrée de fréquence vocale	600 ohms	600 ohms
Connexions des fréquences vocales	2 ou 4 fils 20 A 60 Hz	2 ou 4 file .
Entrée appel	20 A 60 Mz	20 H 60 Hz
Largeur de bande		150 MHz
Rapport antiparasite	12 dB	20 dB
Largeur de bande de la fréquence intermédiaire		10 MHz
Pricision du friquencemètre	0.07 0/0	0.02 0/0
Sensibilité d'appel	13 A 18 V	25 V

|--|

A db (courbe a de la figure D).

La figure B [nidigue un schema
moore plus efficace car les deux
apacties C, et C, résonnet avec la
specties C, et C, résonnet avec la
specties C, et C, résonnet avec la
specties C, et C, résonnet le moilleur
téécnation maximum. Le meilleur
téécnation maximum Le meilleur
téécnation maximum Le meilleur
téécnation de la foute de la pott
té de 2.0 Q. A 10.000 lik. la
bonies L a unit résoctance de 4 Q et

do - 10 - 20 -30 -40 D 8000 9000 1000 1000 COM 150 150 Transform 025pf 8 1: 45 OH Z:82 de sortie

Fig. D. - Courbes d'atténo Fig. E. - Filtre plus complet.

son Q est approximativement de 26; sa self-induction est de 0.6 mH. $C_1=C_2=0.25~\mathrm{HF}$. L'impédance de la ligne est de 8 Ω . La courbe b donne l'atténuation relevée. On voit qu'à 10.000 Hz l'at-ténuation est de 42 db. La courbe est très pointue.

Ce circuit est très efficace; cependant, il faut noter qu'à cause de la présence du noter qu'à cause de ince du potentiomètre de il introduit une perte de in presence ou potentiometre de 15 Q, il introduit une perte de transmission de 2 db. Il ne faut Putiliser que dans les appureils ayant une réserve de puisance suf-fisante. Le potentiomètre doit pouvoir dissiper une certaine puiss le choisir assez fort. — R.

UN GENERATEUR POUR U.H.F. (Electronics, mars 1947)

La société « Hewiett-Packard Co » vient de mettre sur le marché un générateur pour U.I.P. modète 616A qui couvre la plage de 1.800 16A qui cou 4.000 MHz. i 4.000 MHz.

Ce générateur est tout à fait re-narquable, car il joint la précision i la facilité d'emploi, ce qui, à ces réquences, mérite d'être signalé. L'aspect extérieur de cet appareil rappelle les générateurs de labora-toire connus en France.

toire consus en France.
Il comporte un klystron à cavités réglables. Le cadran est étalonné directement en fréquences. La précision est de l'ordre de ± 1 0/0 sur toute la gamme.

La sortie du générateur est éta lonnée en microvolts de 0,1 µV & 0,1 V. Elle comprend un atténuateur

0.1 V. kile comprend un attenuateur double qui est une merveille. L'alimentation, haute tension et filament, du généraleur est stabli-sée. Une variation de ± 10 0/0 du secteur correspond à une variation inférieure à ± 0.02 0/0 des tensions d'alimentation.

Le générateur 616A comprend une compensation thermique interne qui

L'impédance de la ligne est de 16; lui assure une stabilité en fréquence Q. L'atténuation à 1.000 Hg est de supérieure à ± 0.005 0/0 par degré. La figure E indique un schéma pareil peut être modulé :

— soit en amplitude ; — soit en fréquence ; — soit par impulsions.

La modulation en amplitude doit être fournie par un générateur B.F. extérieur relié à des bornes spé-La modulation en fréquence pe

tre produite soit par un générateur extérieur, soit par l'appareil lui-même. Duns ce cas, la largeur de modulation est régiable de 0 à ± 5 Mills. Le généraleur fournit des imput-sions de tension régishie, de fré-lit et de durée aliant de 1 à 10 ps. Il reste toujours possible d'utiliser un généraleur d'impulsions entéreur, nont suin de pouveir disposer pour leurs études d'un appareil de me-nure aussi complet, aussi s'impi d'arapet ettérieur et fouctionant

des fréquences aussi élevées UN NOUVEL INDICATEUR VISUEL :

THE SALEGO (Publicité dans les revues U.S.A.) LA « General Electric » vient de sortir sous le nom : « 6 AL 7 Ken Rad », un nouvel indicateur visuel Rad », un nouvel indicateur visuel d'accord étudié pour la modulation de fréquence et la modulation d'am-La principale nouveauté de ce tube réside dans le fait que l'écran fluo-rescent est placé tout contre le verre de l'ampoule et qu'il est transpa-

par est par les tubes actuels, l'écran est placé à une certaine distance distance verre pour pouvoir fixer devant lui la cathode émissive d'électrons et les déviation. Le certe de ia cathode emissive d'électrons et les plaques de déviation. Le centre de l'écran est masqué par un cache métallique qui soustrait aux regarde la cathode et les plaques. Lei riem de tei; la cathode, la grille et les 3 plaques de déviation sont placées horizontalement dans le tube (fig. G). Les électrons viennent

tube (fig. G). Les électrons viennent frapper directement l'enduit fluores-cent qui est déposé sur un écran-transparent. On observe par trans-parence les taches vertes de l'indi-cateur. Les secteurs lumineux ent la forme de deux rectangles accodés la forme de deux rectangles accodés la forme de deux rectangles accolés par leur grand doid. L'accord est obtenu lorsque les deux secteurs nott égaux et ocuvrent la plus pe-tite surface possible. Almei l'indi-cateur est bien plus viablé, melo lorsqu'il est placé dans un recola du cadran ou de l'ébenisterie.

Ce tube peut se brancher : sur la ligne antifading dans le cas de la modulation d'amplitude, ou sur le discriminateur dans le cas de la mo-dulation de frequence. la figure peu-montre la disposition des secteurs mineux dans les deux cas. Les tensions de service de cet in

dicateur sont les suivantes : Tension filament : 6.3 V. Intensité filament : 150 mA. Tension écran fluorescent : 315 V. Tension plaques déviation 1, 2 et 3: 0 V.



Fig. G. - Vue en coupe du GAL7-GT.

Résistance de cathode : 3.300 Ω Sensibilité : 1 mm/V. Tension grille (au cut-off) : -6V. A noter la tension écran néces-naire qui est élevée et ne se ren-contre ni sur les tous-courants, ni sur les récepteurs économiques équi-nés d'un haut-parieur à almant permanent et d'un transformateur d'ali-mentation domnant 265 V. — R. B.

TUBES A RAYONS CATHODIQUES AVEC ECRANS A FOND METALLIQUE

par D. W. Epstein et L. Pensak (R.C.A. Review, New-York, mars

On peut obtenir un perfectionne-ment considérable des tubes à rayons cathodiques par l'application d'une couche métallique mince, réfléchiset perméable électrons, sur la face de l'écran qui regarde le faisceau électronique. regarde le faincesu électronique.

Bien que ce procédé ait été réalisé
depuis queique temps, ce n'est que
tout récemment que les méthodes
pratiques d'application ont été troivées pour le kinéscope. Les observations et les mesures faites, sur ces me recouvrement métallique, mon-trent que, dans des conditions con-venables de fonctionnement, de tels tubes possèdent sur les tubes siques les avantages sulvants : 1º Augmentation du rendement de conversion de l'énergie du faisceau électronique en lumière utilisable, au-trement dit davantage de l'umière sur

l'écran pour une puissance donnée du faisceau électronique ; 2º Elimination du spot ionique, rendant ainsi inutiles les autres prorendant ainsi inutiles les autres pro-cidés, généralement moins directs : .3º Amélioration du contraste ; 4º Elimination des restrictions ap-portées à l'émission scondaire, per-mettant ainsi l'utilisation de hauter tensions amoliques et de mattères pour écran ayant une faible émission

econdaire. Les propriétés que doit possèdes a couche métallique sont les suivantes :

 Etre suffisamment mince pour que l'absorption des électrons du faisceau puisse être considérée comme negligeable ;

2. Etre opaque, relativement lisse 2 are opaque, realivement mas-et à grand pouvoir réflecteur pour servir de miroir ; 3. Avoir une conductivité suffi-sante pour conduire le courant électronique maximum ; aux contraintes imposées par la fo-calisation du faisceau ;

Fig. H. — Coupe de l'éer du tube. A : couche réfà trice ; L : couche lunin cente ; V : paroi de ve du tube.

 ★ Un catalogue de pièces détachées destinées à l'exportation a été pu-blié par la « Radio Component Ma-nufacturers' Federation » anglaise. Quand verrons-nous une public semblable paraltre en France

★ La grille de commande du tube 6AK5 de Hytron a un diamètre de 2,5 mm et le pas de l'enroulement est de 0,125 mm. C'est dire que 200 spires tiennent en 25 mm l ★ Le récepteur 6té-A de Bendix comporte un cadran fantôme. Au moment où le poste est allumé, un rectangle lumineux se découpe dans

rectange lumineux se découpe dans ce qui, un instant auparavant, éen-blait être une partie de l'ébéniste rie, et qui, en réalité, est une ma-tière plantique semi-transparente.

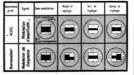


Fig. F. - Tableau de fonctio est de l'indicateur.

LES MOTS EN « DYNE » EN « TRON » ET EN « TON »

Encore que les problèmes de la termine in appartiement à l'ordre mineur de la tech-nique, la ciarté du langage exige qu'on leur consacre une plus grande attention. Aussi néque, la ciarté du langage exige qu'on leur consacre une plus grande attention. Aussi n'est-il sans doute pas inutile de citer let une très intéressante étude que le Colonel Sa-batier consacre aux nouvelles familles de mots dans le nº 15/G du Bulletin d'Informa-tion Trebnique et Scientifique de la Section Technique de l'Armée.

Technique de l'Armer.
Nous avons tous connu, vers 1955, use maNous avons tous connu, vers substitution de
dyne. Au début, ce nouveau terme désignait
adre occiliateur produisant lui-même son
de discourant de la litte de
de la litte de
de l'armer, métérodyne (de hecres, autre), puis
meutrodyne, loidyne, strohodyne, etc... Bien
wutrodyne, loidyne, strohodyne, etc... Bien
wutrodyne, loidyne est passé dans le domaine des marques commerciales cà il est devenu synonyme de récepteur radio. On a vu ainsi naître dis multidynes, des sélectadynes, et quand M. Dupont lançait un poste, il n'hésitait pas à le baptiser Dupondyne...

Vers 1913 naît le premier mot se terminant en trom ; d'est késofron (de kenos qui signifie vide en langue grecque). Applique plus spè-cialement à la vaive de Fieming, ce mot était parfois appliqué à tous les tubes à vide.

parfole appliqué à tous les tubes à vide.
Dians ses dons années qui sirveux, en voit
Dians ses dons années qui sirveux, en voit
à partir de 1520, la familie des mots en tres
en de la commandate de mots en tres
erfit, des mégatress, des antiress, des ballitress et des familiers (1527). Metatress
(1527), symbolytess (1527). Tous ces termes
(1527), symbolytess (1527). Tous ces termes
(1527), symbolytess (1527). Tous ces termes
(1527), symbolytess (1527). Tous
(1527), symbolytess (1527), tous

la terminaison tron était toujours atta-Si la términazion tron etati totoporer auso-chée à des dispositifs de physique électro-nique, c'eût été parfait. Maineureusement, deux termes universellement consus jettest une note discordante, ce sont : électron et meutron qui, tous les deux, désignent des cor-neutron qui, tous les deux, désignent des cor-

Par allieurs, le commerce et l'industrie ont su habilement exploiter la vogue de la nouveille terminaison, ce qui a donné lieu à l'appari-tion d'un grand nombre de marques plus ou moinz fantalisistes. Une matière plastique s'aptime o'ne primer and manuser plane in the primer plane of the primer and the prim

c'est celle qui attribue la terminaison tren aux dispositifs électroniques et ten aux corpus-

cuies. En conclusion de sa pertinente étude, le Colosei Rahatter écrit com cont autourd'hui ta grande vedette. Outre leur importance dans la désignation d'une grande quantité d'instru-tion de la companie de la companie de la politation, leur triomphe est rendrocé et rie-port irrégulier de deux mots prestigieux qui se termineste naturellement en tron : Veis-se termineste naturellement en tron : Veistron et le neutron. Il se trouve que, sans ap-partenir à la famille des mots en tron, ils Et cela n'est pas sans créer une certaine uivoque >.
< Les mots en ten « se cherchent >. Exis-

UN ANALYSEUR DE LAMPES TRÈS COMPLET



Il n'est pas trop tard, croyons-nous, pour revenir sur un très intéressant appareil de me-sures qui a été présenté pour la première fois au mois de mai, à la Foire de Paris, Il s'agit au mois de mai, à la Foire de Paris, Il s'agit d'un analyseur de lampes aux possibilités mui-tiples, de conception inédite, que la Compagule Générale de Métrologie (Metrix) a baptisé du nom — trop restrictif à notre sens — de « Pentemètre Modèle 305 ». Destiné au contrôle et à la mesure de diffè-

rentes caractéristiques de tous les tubes élec-troniques européens et américains, cet appareil comporte 16 supports de lampes pour tous les types anciens et modernes y compris les tubes miniatures, les modèles anglais et les culots Telefunken. Trois emplacements sont, en outre. prévus pour les modèles à venir.

Les répertoires de tottes les lampes sont imprimés sur deux bongues bandes que deux ensembles mécaniques à rouleaux font défilier en regard de fenêtres prévues à cette fin. Pour chaque lampe figurent des indications détail-lées de mesure et notamment les chiffres ser-vant à la formation des combinaisons corres-

pondantes des sélecteurs. Ces derniers sont commandés par des leviers placés face aux in-dications, ce qui rend la manœuvre rapide et Grâce au système des sélecteurs, chaque électrode reçoit la tension même qu'elle exige en service normal. C'est dire que les tubes sont essayés dans les conditions réelles de fonction-

nement. Bien mieux, l'un des 11 sélecteurs permet d'introduire dans le circuit de l'anode une charge allant de 1.000 ohms à 1 mégohm, en sorte que l'on peut mesurer les caractéristiques ques avec la même facilité que les caayanametriques statiques.

Les lectures se font sur le cadran d'un galvanomètre de précision pourvu d'un ingénieux

dispositif de sécurité : en cas de surcharge, c'est l'aiguille même de l'instrument qui vient, en fin de course, buter contre un disjoncteur en in de course, buter contre un important très sensible qui rompt le circuit du cadre mo-blie. Pour réenciencher cette sorte d'auto-relais, il suffit d'une simple pression d'un doigt sur

L'appareil permet de vérifier le filament, le courts-circuits à chaud entre électrodes, l'isole-ment cathode-filament et le degré du vide dans ment cathode-Hamment et se degre du vice dans l'ampoule. Ce dernier contrôle est effectué en insérant une résistance dans le circuit de grille; si le vide est défectueux, il se forme un courant de grille qui modifie la polarisation du tube et, par conséquent, son débût anodique. C'est devolère variation out cart de mesure du

Si les lampemetres ordinaires se renseignent que sur le débit total de la cathode, le nouvel appareil permet, en outre, de mesurer séparé-ment l'intensité du courant circulant dans cha-

La mesure de la pente, statique ou dyna-mique, peut être effectuée soit en lecture di-recte de valeurs conventionnelles, en appuyant simplement sur un bouton, soit par la méthode classique de la variation de la tension de grille. classique de la variation de la tension de grille, et cela pour toute valeur désirée de polarisa-tion comprise entre 0 et —50 V, ce qui est une propriété précieux dans bien des cas. Notons, enfin, que deux bornes sont destinées au branchement d'un casque servant à déceier les crachements qu'entrainent des contacts im-

Telles sont les principales caractéristiques renes sont les principales caractéristiques et applications du nouvel appareil réalisé par la grande maison anneclenne qui le présente soit en coffret métallique formant pupitre soit en modèle vertical pour montage sur « rack ».

RADIO-SCHÉMAS

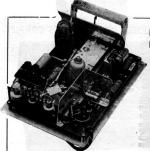
d'exemplaires de RADIO-SCHEMAS publiés par notre excellent confrère et ami P.H. Brans à Anvers. Réplique belge de la Schémathèque fran-çaise, ce sont des volumes de 250 pages envi-ron comportant chacun plus de 200 schémas avec valeurs des récepteurs industriels vendus en Belgique. On y trouve les postes des princien Belgique. On y trouve les pottes des princi-pales marques belges, hollandaises, allemandes, nméricaines et angiaises. L'ouvrage se compose de cinq volumes bro-chés vendus séparément aux prix nets sui-vants : Tome I, 546 fr.; Tome II, 669 fr.; Tome III, 780 fr.; Tome IV, 600 fr.; Tome V.

Nous ne pouvons pas vendre ces ouvrages en

teront.in. ? Permarent-ille la familie corpus-cionilare dont le preden seruit le quide com-minal ? Dans ce cas, oseralt-on envisagre de faire rentrer l'édectren dans le rang ? Ou fe laissera-t-on, giorieux dissident, maintenir use comme pour faire la lisaison entre les deux poissances de la physique moderne, le corpus-cule et l'instrument ? ».

« En attendant, quelle que puisse être l'is-sue de ce meau conflit, et quelles que soient les formes adoptées par les auteurs étrangers. le conseil, sinon la règie, est d'éviter la forme en tron dans la désignation de tout corpus-cule autre que l'électron et le neutron. On peut hésiter, par exemple, entre méson et mésoten, mais il convient de renoncer à mé-

On ne saurait mieux exprimer une opinion elle-même francée au coin de bon sens.— E.A.



NOUVELLE HÉTÉRODYNE PORTATIVE DE DÉPANNAGE



Process un bon gelorienter, climines-en tous distante de la receive en podici e l'on voicine destine de la receive en podici e l'on voicine de mais son pric, mais grades toutes les quandies, et voicine les quanties de la receive de la recei

de la partie B.F. des récepteurs. La tension II.F. est continúment réglable entre 0 et 0,1 V. A. violé d'un potentionètre donnant un affait de la viole d'un potentionètre donnant un affait un un sur la viole de sorte qu'aucun potentiel continu ne risque d'affecter les points sous mesure.

La lecture des fréquences s'effectue directement sur un cadran de 150 mm de diamètre.

Le montage est contenu dans un coffret givre losie du secteur, pourvu d'une polgabe de cuir escamotable et dont le panneau avant en almistum oxysé comporte toutes les indications missum oxysé comporte toutes les indications ment notabre.

Sans prétendre à la classe des générateurs, ce
petit appareil, remarquablement étudié, offre
toutes les qualités qui en feront le précieta
auxiliaire du dépanneur et du metteur au point.

DEMANDES D'EMPLOI Jeune homme 23 ans, bonne cult. génér. et echn., English spok., cherche sit. commere. eceir. cu radio. Vente, Serv. Achats, Représ., xport., Import. France ou Etranger. — Ecrire L. Damaye, 15, rue Turbigo, à Igny (8.-et-O.).

Ing. Radio I.E.T. cherche situation commerc. — Ecrire Revue No 132. Recherche place apprentissage chez artisan a radioelectricien pour cablage, montage. En-isagerais association. — Ecrire Revue No 127. visagerais association. — Ecrire Revue No 127.

Ing. radicelectricies, diplome, 10 ans de pratique dans fabrication, mise au point des recepteurs, émeteurs, cherche situation stable en
rapport: Industrie ou commerce ou gérance.
Paris ou province, — Ecrire Jacquin Roger.
23. rus du Fbg Montmartre, Paris-9-, eu
17. route de Lyon. Montargis (Loiret). r, route de Lyon, Montargis (Loiret).
Ingénieur radio poursuivant études E.S.E., arté, sérieux, consacrerait ques heures par maine à étude récepteurs, amplis, appareits e mesure, etc., sur place ou à domicile. — crire Revue N° 133.

Agent techn., 24 ans, pratique ind., ex-vérif. T.T. Diplômé E.C.T.S.F. Bach., math., pré-ar. licence, libre 6 heures, demande place eu avail à domicile. — Ecrire Revu N° 134. Jeune hom. 28 ans, serieux et capable, bon technicien, bon vendeur, très au courant piè-ces détachées radio, ayant occupé emploi de confiance durant 5 ans, recherche sott gérance avec cautionnement ou bonne situation dans commerce. — Berire Revus № 135.

TRAVAUX A FAÇON

Sparation de haut-parieurs en tous genres, all soigné et rapide. — Henri Garret, 7, rue juste-Chabrières, Paris-15s. Tél. Vau 83-83, ro Porte de Versailles. Expédition province. Artisan blen outillé demande câblage à do-cile. — Ecrire Well, 34, rue de la Montagne t-Geneviève, Paris-5-. PETITES La ligne de 44 signes ou es-paces: 90 francs, (demandes ANNONCES d'emploi : 30 fr.) payable d'avance. Alcuter 50 fr. omiciliation à la revue sous un numéro.

les en rouge et noir

Artisan-constructeur sérieux, possédant atelier bien équipé, demande câblage et mises nu point à domicile de poetes et amplis. — Aublanc, 20, rue du Gén.-de-Gaulle, Châteauneut (Cha-

Monteur-dépanneur ferait montage, câblage et dépannage à domicile. — Ecrire à la Re-vue N° 126. Artisan ferait câblage pour maison périeuse. — Evrard, à Suippes (Marne).

OFFRES D'EMPLOI

On demande ingénieur grande cap, dans ré cepteurs, capable diriger labo avec plusieur agents techn. — Ecrire Revue N° 130. On demande très bon dépanneur radio, références et prétentions. — Morin, 2, Grande-Rue, Dinan (L.-et-V.).

Importante usine radio du S.-E. recherci d'urgence bon technicien, chef laboratoire pot études et contrôles. Réf. exig. — Ecrire ave prétentions à la Revue N° 131.

Recherchons technicien radio agé de 30 à 40 ans, connaissant à fond postes amateurs, capable assurer direction technique dans petite entreprise radio. — Ecrire M. Rodet, publicité Rapy (service 24), 60, rue de l'Université, Paris-7°, qui transmettra.

Confrematire très sérieux ayant connaissan-ces et autorité. — Ecrire avec curr. vit. et prétentions, Postes Toulemonde, 36, rue de Pan-nette, Evreux (Eure).

PROPOSITIONS COMMERCIALES Société cherche à céder son Département Amplificateurs, complet avec stock, prototypes et dessiers d'étude. Conviendrait à jeune tech-nicien désireux s'établir. — Ecrire Revu-

Ayant bureau et local à Cannes, créerais dépôt pièces détachées radio et matériel électri-que. — Ecrire Revue N° 129. A vendre ou gérance libre, magasin radio, tr. b. situé. S'adres. Koluik, 4, pl. Léon-Deu-bel, Paris.

· VENTES - ACHATS ·

A vendre générat. améric. neuves 28/575 ou 12/240 v. 250 mA. 1 lot 50 lampes miniatures neuves IR5, 185, 384, etc. — Avon-Radio, à Avon (8, et-M.). Cause double emploi, vends oscillographe et générateur B.F. LiT. 30.000 fr. Clevox, 7, rue Wilson, Levallois. Téléph. PER 05-51.

« Urgent », A vendre hétérodyne Radio-Con-trôle, comme neuve, 8.000 fr. Raoul Dayet, 5, Grande-Rue, Arbota (Jura). Recherchons ADI-AHI-ACHI-AME-AF7-ABI-ECHII-EBFII-ECLII-Radio. André Turotte, à Le Cateau (Nord).

AIGUILLES PERMANENTES A POINTE AIGUILLES PERMANENTES A POINTE DE SAPHER POUR TOUS PHONOS ET PICK-UP (1.000 faces de disques par ai-quille ann usure anormale des disques). 300 fr. par aiguille à notre compte chêque potal Paris 1374-76. Ets Charlin, matériel cinématographique, 49 bis, avenue Hothe, Paris-9.



et schémas.

S ASMING

plications.

DE L'ELECTRICITE A LA RADIO, par J.-E.

DE L'ELECTRICITE A LA RADIO, par J.-E.

MANUEL TECHNIQUE DE LA RADIO, par

LES GENERATEURS B.F., per F. Haas.

E. Alsberg, H. Gilloux et R. Soreau. — Toute la radio en formules, abaques, tableaux

Lavigne. — Tome deux, notions générales de

Lavigne. — Un cours complet destiné à la formation des radiotechniciens. Le tome pre-

er est consacré aux notions générales et élémentaires d'électricité

12 pages, format 13-21 50 fr.

152 pages, format 13-21 120 fr.

248 pages, format 11,5-17,5 150 fr.

LES MEILLEURS LIVRES DE RADIO

DEPANNAGE PROFESSIONNEL RADIO, par E. Alsberg. — Toutes les méthodes modernes dépannage y compris le « signal-tracing ». Monwelle Adttion corrier 88 pages, format 13-21 60 fr.

LES BOBINAGES RADIO, par H. Gilleux. — Calcul, réalisation et vérification des bobi-nages H.F. et M.F. Nouvelle édition complé-

128 pages, format 13-18 100 fr. SCHEMAS DE RADIORECEPTEURS, par L. Gaudillat. — Schémas de récepteurs alterna-tifs et universels avec valeurs de tous les

Fascicule premier (32 p. 21-27) .. 60 fr.



PES DE L'OSCILLOGRAPHE CATHO-DIQUE, par R. Aschen et R. Gondry. — Composition du tube cathodique, balayage, synchronisation, dispositifs auxiliaires, mise en route et réglages, interprétation des ima-

ges, applications à la modulation de fré-88 pages, format 13-21 100 fr. RADIO DEPANNAGE ET MISE AU POINT, par R. de Schepper, — 5º édition revue et augmentée. Ouvrage le plus complet pour le service man, remis entièrement à Jour. 216 pages, format l3-18 avec de-

pliant hors texte 125 fr. MANUEL DE CONSTRUCTION RADIO, par J. Lafaye. — Etude de la construction d'un chassis et du choix des pièces détachées. 96 pages, format 16-24 60 fr.

CARACTERISTIQUES OFFICIELLES DES LAMPES RADIO, — Albums format 21-27 de 32 p. sous couverture domnant caractérist. détaillées et toutes les courbes.

Tubes européens standard... 120 fr.
 Tubes américains octal ... 120 fr.





LES VOLTMETRES A LAMPES, par F. Hans,
— Principes du fonctionnement, analyse des
appareils industriels, montage d'un voltmètre
de laboratoire et d'un voltmètre de service,

applt 48 pages, format 13-18 45 fr.

GUIDE PRATIQUE DE L'AUDITEUR RADIO, par U. Zebstein, dessins de Polmay. — Choix, installation, régiage et entretien du poste. 48 pages, format 13-21 45 fr.

ALIGNEMENT DES RECEPTEURS, par W. 48 pages, format 13-21 60 fr.

TOUTES LES LAMPES, par M. Je Tableau mural en couleurs avec culottage de toutes les lampes de réception 40 fr.



TETHODE DYNAMIQUE DE DEPANNAGE ET DE MISE AU POINT, pas E. Alsberg et A. et G. Nissen. — Toutes les mesures des récepteurs, relevés des courbes et leurs ap-

120 pages, format 13-21, avec depliant hors texte en couleurs 120 fr.

LA MODULATION DE FREQUENCE, par E. Alsberg. — Théorie et applications de ce nou-veau procédé d'émission et de réception. 144 pages, format 13-21 100 fr.

LA RADIO ?... MAIS C'EST TRES SIMPLE !,

par E. Aisberg. — Le meilleur ouvrage d'ini-

MULES ET VALEURS, par M. Jamain. -Tableau mural en couleurs résumant mules, abaques, valeurs et codes techn

Format 50-65 30 fr.

152 pages, format 18-23 150 fr.

CAUSERIES SUR L'ELECTRICITE, par J.-L. Routin. — Notions fondamentales d'électricité

ant for-

72 pages, format 13-21 50 fr. RESISTANCES, CONDENSATEURS, INDUC-TANCES, TRANSFORMATEURS, Aide-Me-moire du Dépanneur, par W. Sorokine. —

service.

Calcul, réalisation. verification, emploi ; 26 tableaux numériques 96 pages, format 16-24 140 fr.

LES APPLICATIONS DE L'ELECTRONIQUE, par V. Malvezin. — Applications industrielles des tubes électroniques et des cellules photoélectriques. 200 pages, format 13-21 120 fr.



COLLECTION ACCAPITULATIVE TARRE SCHÉMATHÈOUE TOUTE 137 RADIO

AMELIORATION ET MODERNISATION DES RECEPTEURS, par E. Alsberg. 100 pages, format 13-18 50 fr. SCHEMATHEQUE 46. — Documentation tech-nique de 142 schémas de récepteurs commer-ciaux à l'usage des dépanneurs.

168 pages, format 17-22 200 fr. FASCICULES SUPPLEMENTAIRES DE LA SCHEMATHEQUE. - Ces brochures, actuelle-ment au nombre de 20, complètent la document au nomore de 20, comportent la docu-mentation précédente. Chacune contient de 20 à 30 schémas.

Chaque fascicule de 32 pages .. 50 fr. OMNIMETRE, par F. Haas. — Réalisation, étalonnage et emploi d'un contrôleur univer-sel à 28 sensibilités et d'un modèle junior à

11 sensibilités 30 fr. LES LAMPEMETRES, par F. Haas et M. Ja-main. — Etude théorique et pratique et réa-lisation des principaux appareils.

64 pages, format 13-18 30 fr. MANUEL PRATIQUE DE MISE AU POINT ANUEL PRATIQUE DE MISE AU POINT ET D'ALIGNEMENT, par U. Zelbstein. — Contrôle mécanique et électrique, alignement.

méthodes pour obtenir le rendement opti-240 pages, format 14-18 150 fr.



LEXIQUE OFFICIEL DES LAMPES RADIO, par L. Gaudillat. — Sous une forme pratique et condensée, toutes les caractéristiques de les culottages et équivalences lampes européennes et américaines. 64 pages, format 13-22 80 fr.

> SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS RADIO 9, rue Jacob, Paris (6*) (Chèques postaux : Paris 1164-34. — Télé-phone : ODEon 13-65.)





PRIX A LA PRODUCTION

La liberté totale a été rendue aux prix des matériels de radiodiffusion, pètes détachées et tubes de T.S.F. par l'arrêté n° 17.744 du 8 juillet 1947 du Service des Prix (B.O.S.P., du 11 juillet 1947).

QUESTIONS SYNDICALES M. Gougeat (Ets Socradel) a été élu vice-président de la section A du Syndicat national des Industries ra-

offectriques Un cliché monogramme, pour a cii circoé monogramme, pour appo-tion sur têtes de lettres et publi-é, est à la disposition des membres i S.N.I.R.

QUESTIONS OUVRIERES ET SOCIALES

Salaires. - La délégation patro-Natarres. — La délégation patro-nale des industries métallurgiques, dont relèvent les industries radioélec-triques, a décidé le versement d'une avance en comple de 1,000 fr. à tous avance en compte de 1.000 fr. a tous les salariés, y compris les jeunes ou-vriers, mais non compris les appren-

Régime prévoyance, sécurité, re-traite. — Les dispositions des conven-tions collectives nationales étant devenues exécutoires, les chefs d'entre-prises sont tenus, depuis le 2º tri-mestre, de participer à l'institution d'un régime obligatoire course les risd'un régime obligatoire contre les ris-ques de décès (1,50 0/0) et d'une retraite obligatoire par répartition (employeur, 6 0/0; cadres, 2 0/0), ainsi que d'un régime complétifica-taire de décès : incapacité, invalidité, maiadies conteuses et suppérment de rétraite. Pour l'étectricité et la radio, retraite. Pour l'électricité et la radio, il a été créé, 23, rue de Lubeck, une Calase autonome de prévoyance et de retraite des Industries de la Cons-truction électrique (C.A.P.R.L.C.E.L.).

RADIODIFFUSION FRANÇAISE

Le colonel Leachi, du service des transmissions militaires, a été nomme directeur technique de la Radiodif-fusion en remplacement de M. Stéfusion en ren

Interdiction de la somerisation, — Une circulaire du 10 juin du Ministre de l'Intérieur rappelle les textes ré-dementant le fonctionnement des voie publique. La Fédération nationale des Indusa protesté en haut lieu contre les in-terretations abusives de ces textes. INFORMATIONS COMMERCIALES

Poles I as intendstions format an Argentine avant 4th suspen-

INFORMATION PROFESSIONNELL

çaise a refusé de participer à la quin-zaine française à Buenos-Aires. Une exposition aura lieu à Toronto en 1948. La - Foire internationale des Flan-dres se tiendra à Gand, du 20 sep-tembre au 4 octobre 1947. La Foire de Paris a adressé à tous

ses exposants une circulaire-questio COMMISSIONS

INTERMINISTERIELLES Une Commission de modernisation des Télécommunications a été crète le 15 juillet 1947 dans le cadre du Plan. Nous y relevons les noens de MM. Girousse, président; MM. Lange, amiral Bourragué, Bellier, Brenot, amiral Bourragué, Frankel, Giboin, Bourragué, Bellier, Brenot, Giboin, Huet, Marzin, de

Valroger. VOLVELLE ADDRESS ATION

DES LAMPES DE T.S.F Le jury du Concours du Tube Ra-dio, institué par la Compagnie des Lampes pour trouver une nouvelle appellation plus caractéristique des lampes de T.S.F. a donné lleu au classement suivant des termes pro-posés : Radiode, Radione, Radione,

temps que celui de « Du Mont Oscil-lographer » peuvent en faire la de-mande, en se recommandant de mande, en se recommandant de Toute la Radio, à l'Agent Exclusif des deux grandes marques américaines, les Ets RADIOPHON, 50, Faub. Pois-sonnière, Paris. Il faut compter deux

Génotron et Pilode. Les dix concur-rents qui ont proposé Radiode se par-tageront le prix de 75.000 fr.

ENSPICARMENT PROPESSIONNEL

Examens do C.A.P. - Sor 205 can-Examens du C.A.P. — Sur 205 candidats inscrits aux examens du Cer-tificat d'aptitude professionnelle de Radioèlectricien en 1947, 55 ont été requs le 30 jain, ce qui représent une moyenne de 27 0/0. La selection a été séver et le niveau des élèves très supérieur à celui des années pré-cédentes. La profession béafficie

cédentes. La profession bénéficie ainsi d'une péninière de collaborateurs

Nous tenons à souligner le remar-

Notes tenons à souligner le remar-quable succès obtenu par l'Ecole cen-trale de T.S.F. qui obtint 25 admis-sions sur 47 candidats présentés avec une moyenne de 53 0/0.

DOCUMENTATION U.S.A.

house-organ technique que General Radio Co public aux Etats-Unis sous

le nom de « General Radio Experi-menter » et dont nous avons souvent

donné des analyses.
Ceux qui désirent en recevoir régu-

Nos lecteurs connaissent l'excellent

et agents techniques qualifiés,

à trois mois environ avant la récep-tion des premiers numéros RADIOLYMPIA

Pour la première fois depuis la guerre, l'industrie britannique de la guerre, l'industrie britannique de la radio renoue la tradition de ses exporadio renoue la tradition de ses expo-sitions annuelles en organisant la 15-« National Radio Exhibition » qui se tiendra du 1-r au 11 octobre dans le hall de Olympía. L'un des buts essentiels de cette exposition est de favoriser les expor-tations. A cette fin, on mettra en exposition est de l'avoirer les expor-tations. A cette fin, en mettra en évidence les progrès accomplis durant la guerre, en particulier dans le do-maine de la tropicalisation de l'appa-reillage et dans celui des radars de

navigation. En deltors des stands de matériel radio, les visiteurs verront des studios de radiodifrasion et de télévision en fonctionnement, diverses applications d'électronique, une démonstration du système des cars radioi de Scotland Yard, etc.

COMMERCE EXTERIEUR

Angleterre. - Les exp matériel radiorécepteur ont atteint, en 1946, 7,400,000 livres starling materiel radiorecepteur ont atteint, en 1946, 7,460,000 livres sterling avec contrepartie de 4,415,000 livres à l'importation. En nombre d'appareils. les exportations ont aurmenté de 1/3

par rapport & 1938. Belgique. — En 1946, les importa-tions de matériel de radio représen-tent plus de 1.000 tonnes, soit 200 millions de france belges. En contrepartie, on trouve 48 millions d'expor-tations, dont 42 vers la Hollande et 2 vers la France. L'importation des 2 vers in France. D'importation des baut-parleurs, microphones, lampes et pièces détachées est libre. Seule celle des postes de radio et télévision reste soumise à licence.

Congo beige. — En 1945, le Congo beige a importé pour 674.000 francs beiges de radiorécepteurs, dont 245.000 des Etats-Unis: 131.000 de Grande-Bretagne et 128.000 de Belgique. Espagne. - Sur 26 millions de p Espagne, — Sur 26 millions de pe-setas-or de matériel étectrique, PEs-pagne n'a importé en 1945 que 586,000 pestas-or de matériel de radio, soit plus de 6 millions de francs fran-çais. Le marché intérieur pourrait absorber 120,000 postes par an. Mais les 150 constructeurs espagnols n'en fabriquent que 30,000.

Italie. — En raison du découvert italien en France, aucune licence d'ex-portation de matériel radioélectrique n'est plus délivrée par le Ministère de l'Economie nation Pertugal. — Ce pays a importé en 1945 pour plus de 9 millions d'escu-dos de matériel de radio, soit environ 45 millions de france

Argentine, — Pour le les trimestre 1947, les contingents étant dépasses, aucune demande de permis d'importer ne sers plus accordée pour les appa-reils récepteurs et amplificateurs de radio du type courant — à l'exclusion du matériel professionné.

Syrie et Liban. — Possibilité pour les constructeurs français d'importer des appareils de radio. Autriche. — Possibilité pour la France d'exporter du matériel de ra-dio sous réserve d'une importation correspondante, et vice-versa.

Yougoslavie. — Accord commercial prorogé jusqu'au 30 avril 1948 : pos-sibilité d'importer pour 70 millions de francs de matériel de radio et même de dépasser ce chiffre.

Utilisation des devises à l'impor-tation. — Par lettre du 24 mai. n° 498, la D.I.M.E. rappelle qu'il peut être consacré à l'achat de matières premières un pourcentage de 3 0/0 sur les sommes rapatriées par suite des exportations, ces 3 0/0 étant prélevés sur le contingent de 8 0/0 réservé aux exportateurs.

PUBL RAPY -



RADIO-LEVA PUISSANT SÉLECTIF - MUSICAL -

Titulairo du Label 933 - Réf. A. O. K. TOUTE UNE GAMME DE RÉCEPTEURS DE QUALITÉ

ETS RADIO-LEVANT Ateliers et Bueaux - 25. RUE DE LILLE - PARIS (17º) Tél., LIT. 75-52 (Métro; Bac et Palais-Royal)

XVIII



Une technique éprouvée, servie par un outillage moderne permet à GÉNÉRAL-RADIO de présenter deux récepteurs dont le réndement très élevé s'accompagne d'une sécurité de fonctionnement absolue.



GÉNÉRAL - RADIO

30, RUE DE MONTCHAPET : DIJON (Côted'On)



RÉSISTANCES BOBINÉES POUR TOUTES APPLICATIONS
CORDES RÉSISTANTES
RÉSISTANCES POUR APPAREILS DE MESURE
ABAISEURS DE TENSION

Ets M. BARINGOLZ 103, Boulevard Lefebvre - PARIS (15*)

Dans votre intérêt

Documentez-vous sur nos spécialités
ENSEMBLES BOBINAGES STANDARD
et BLOCS A BANDES ÉTALÉES avec
• TRANSFO M.F.
• CADRAN

Filtre d'aiguille FILTEX

COMPTOIR INTERNATIONAL

17, PLACE DE LA LIBERTÉ - SAINT-CHAMOND (Loire)

ELISION DOCABLE

NOUVEAUTÉSI

DICTIONNAIRE RADIOTECHNIQUE

Traduction de 4.000 termes de radio, électronique et télévision, indispensable pour la lecture des livres et revues anglais et américains.

84 pages 13,5x18 sous élégante couverture en couleurs PRIX: 120 Fr. — Frais de port 15 Fr.

SCHÉMAS D'AMPLIFICATEURS B. F.

Schéras pratiques d'amplificateurs de 2 à 120 watts pour radio, pick-up, sonorisation et cinéma avec explications détaillées de réalisation.

Album de 72 pages 21x27 sous forte couverture

PRIX 150 Fr. — Frais de port 15 Fr.

Sté DES ÉDITIONS RADIO, 9, r. Jacob, PARIS-VIº





CIE GUE DE TÉLÉGRAPHIE SANS FIL 23. RUE DU MAROC-PARIS 194 - BOTZARIS 17-06. 66-50x51 (NOTICE ET ÉCHANTILLONS SUR DEMANDE)



nour votre localité.

LES INGÉNIFURS RADIO-RÉUNIS A.G. DELVAL

Abandonnez



L'ANCIEN SYSTÈME DE CONTROLE DE TONAUT

LE BLOC CONTRE-RÉACTION RADIOLABOR

donnera à votre récepteur Nouveau Modèle Professionnel à 4 Positions

Ets RADIOLAROR 11 Pue Gennet DADIS-YIE

Tél. : DID. 13-22

NOYAUX MAGNÉTIQUES

TOUTES FRÉQUENCES

DUPLEX

bis, rue Baliat COURBEVOIE (Saine)

Constructions Radio-Électriques de Massy présente son dernier né.

le "COLON 5 spécial colonial gammes O. C. (9 à 90 m.) et continue ses séries BABY 5 - portatif

105 - 5 lampes alt. 206 - 6 lampes alt. Documentation sur demande



A. DELALANDE Av. de la Gare, MASSY (5.-80.)

LES ÉTABLISSEMENTS MYRRA 1. Boulevard de Belleville - PARIS-XIº

reprennent leurs fabrications de jeux de transformateurs

pour amplificateurs

Alimentation, liaison, entrée et sortie, selfs de filtrage. Amplificateurs complets

de toutes puissances. FABRICATION SOIGNÉE ET DE HAUTE QUALITÉ



STAAR

LA GRANDE MARQUE MONDIALE TOURNE-DISQUES • ENSEMBLES P. U.

STAAR-MAGIC

Sté S.I.V.E. - 16, Rue de l'Évangile - PARIS-18* - Téléphone : BOTzaris 70-23

REMISSINIANTS : Part-Province Nord : GRUSE. 19, rue Eugène-Gibez - Tél. : Vas. 66-55

Lyco Province Sac Court. : RODOUTY, 50, no Partial - Tél. : Ten. 11-7 - VAI. 07-23

Pour l'Alsace-Lorraine et la Champagne M. DELÉTRE, 23, rue Louis Morard, PARIS-14º - VAU. 07-33









REPRÉSENTANTS recherchés pour chaque département ELASTO, S.A.R.L. (Service A)

12, rue Jules-Simon, SAINT-ÉTIENNE (Loire)



CAMMA

15, Route de Saint-Étienne, IZIEUX (Loire) Gere : Saint-Chamond Tél. : 658, Saint-Chamond

BOBINAGES - ÉQUIPEMENTS PARTIELS

ABRICATIONS **Y GAMMES**OC • PO • GO + 6 OC étalées

Will May

UNE MARQUE ... -

SECTA-MODULADYNE

vous assurera de parfaites réceptions par sa construction impeccable faite d'éléments de qualité. Quelques régions disponibles pour exclusivité

Catalogues et Renseignements aux

Éts MOREAU, 5, rue Edmond Roger, PARIS-XV•

Téléphone : YAU. 12-44 Constructeur spécialisé en Radio depuis 1920

M. C. H.

BOUTONS - BOUTONS FLÈCHES

SUPPORTS pour T.S.F.

FICHES MALES pour cordons d'alimentation

4. Rue Henri-Feulard. PARIS (10°)
Tél.: BOTzaris 51-62

RADIO AIR

RECEPTEUR DE TRAFIC



AMPLIFICATEURS • TOUT MATERIEL B.F. • APPAREILS DE MESURE FICHES • BOUTONS • QUADTZ

APPLICATIONS INDUSTRIELLES RADIOÉLECTRIQUES



AUX DÉPANNEURS SERVICEMAN

la MASTER 7,50 m à 3.000 m (100 kC/s à 40





POLYTEST

SUR DEMANDE

RAL-RAD

35. rue de Rome, PARIS-8° - Tél. , LAS. 12-00 et 01

OU PAR CORRESPONDANCE







INTERMONDE

"RADIO-TOUR"

J. DAMIANI & Cie

35, Rue de la Tour-d'Auvergne, PARIS-9° (Meison fondée en 1922)

"La marque qui dure"

POSTES, CHASSIS of MAQUETTES



Modèle

MBA !

Dimensions : Long. 390 - Haut. 270 Prof. 210

HP Princeps 17 cm

Poste de classe - Présentation impeccable ÉQUIPÉ en LAMPES EUROPÉENNES OU AMÉRICAINES REPRESENTANT GÉNÉRAL POUR LE MIDI : M. PIERER, 25, Ruo de Mail, NIMES (Gard)

DYNATR



LAMPEMÈTRE ANALYSEUR, TYPE 205

AVEC CONTROLEUR UNIVERSEL ET CAPACIMÈTRE
A LECTURE DIRECTE

- LAMPEMÈTRES 205 bis et 206 (SUPERLABO)
- SURVOLTEURS-DÉVOLTEURS 1, 2,3 et 5 AMP.
 TRANSFOS D'ALIMENTATION
- AMPLIS VALISE, 9 watts
- · AMPLIFICATEURS 15, 20 et 35 watts
- HAUT-PARLEURS à excitation 21, 24 et 28 cm
 Expédition rapide Métropole, Colonies et Étranger.

PUBL BARY



LABORATOIRE DE PIEZO ELECTRICITÉ, 17 bis, r. Rivay, LEVALLOIS (Seine)
Agent Général pour l'ALGÉRIE : LABORATOIRE RADIO-ELECTRIC, 13, Rue Rovigo, ALGER



CRB

15, Rue du Pressoir - PARIS-20°

Condensateurs au mica métallisé pour H. F.

MODÈLES STANDARD — PROFESSIONNEL GRATTABLE POUR M. F.



BOBINAGES



50cilité à responsabilité firentée su Capital de 500.000 france

22. RUE DE LA QUINTINIE, PARIS-15*

TÉL LICOURS 82-04

BOBINAGE ÉLECTRO-MÉCANIQUE

BOBINAGE TÉLÉPHONIQUE

BOBINAGES DIVERS SUR PLAN APPAREILS DE MESURE Bobinages à partir de 2/100 à 100/100 de mm.

BOBINAGES RADIOÉLECTRIQUES AMATEUR & PROFESSIONNEL

PUBL. RAPY

SOCIÉTÉ **B. R.**

M.F. Type 117

ots fermés réglable

34, RUE MARIUS-AUFAN - LEVALLOIS (Seine)
PRÉSENTE

SES DERNIÈRES CRÉATIONS
BLOC 638

3 GAMMES - 4 INDUCTANCES PÉGLABLES

- BLOC 712
3 GAMMES - POUR TOUS COURANTS

BLOC R 5

3 GAMMES — 4 INDUCTANCES RÉGLABLES SPÉCIAL POUR POSTES BATTERIES — LAMPES 1. R. S. FONCTIONNANT AVEC CADRE.

BLOC 157 LIVRABLE A PARTIE DE SEPTEMBRE

JEUX SPÉCIAUX POUR POSTES VOITURES

> M. F. 63 A NOYAUX RÉGLABLES M. F. 1512

A POTS RÉGLABLES

PLAQUETTES ADAPTATRICES POUR ÉCOUTE

GAMME CHALUTIERS





HÉTÉRODYNE DE SERVICE A W 3 N (Résultat de 10 années consécutives de perfectionnement) MODULATEUR DE FRÉQUENCE OSCILLOGRAPHE

CAPACIMÈTRE
BOITES DE RÉSISTANCES ET DE CAPACITÉS
ALIMENTATIONS STABILISÉES
GÉNÉRATEURS BF ET HF

GÉNÉRATEUR DE SIGNAUX RECTANGULAIRES
VOLTMÈTRE A LAMPES
"Sur demande, tous ces appareils peuvent être fournis avec Fini-Troalcal"

P. DE PRÉSALÉ

CONSTRUCTEUR

104. Rue Oberkampf - PARIS (XI°)





RADIO-MARINO

POSTES - AMPLIS - MATÉRIEL
TOUT POUR LE RADIOTECHNICIEN

GROS — DÉTAIL
EXPÉDITIONS RAPIDES CONTRE REMBOURSEMENT
MÉTROPOLE ET COLONIES

TÉL : 14, RUE BEAUGRENELLE

VAUGIRARD 16-65

PARIS-XV

LINKE & Cie

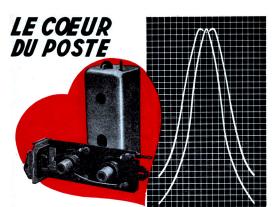
DÉMULTIPLICATEURS

CUVETTES POUR ENCASTRER

4, Rue Saint-Bernard, PARIS - ROQ. 14-62

DANS NOS PROCHAINS NUMÉROS

- Voyage au pays des photons, par H. Piraux.
- L'effet Doppler, par H.-V. Griffiths.
- * Choix d'un tube cathodique, par
- * Oscilloscope T. B. C., par F. Juster.
 - La liaison à charge cathodique, par E. Aisberg.
 - La liaison multiplex, par A.-V.-J. Martin.



TRANSFORMATEURS M.F.

SERIE I.S.

Cœur du récepteur moderne, le transformateur M. F. en assure la sélectivité, la sensibilité et dans une certaign mesure, a fidélité musicale. Grâce à leur coefficient de supregions sérve les transformateurs SUPERSONIC procurent un gain conférent une leure bestabilité.

procurent un gain conferent entre le l'execute le cur courbe de réconor letry ou parmeit et à clufe rapide des côlés. Leur courbe de réconor letry ou parmeit et à clufe rapide des côlés. parvient à concilier la fection postaine avec que excellente fidélité. Climaticies par d'ouble pars paradon, la transformate s SUPERSONIC ne varient proliquement se en l'execute le la homodeur et de l'homodeur. Entre – 45 et 60° c. lla rivinatio de la frée sire à 10° de par degré

et celle de Q inférieure à Q 18 per dept.

Moniés sur embase rigida de almosullum à fixaliant par vis ou par rivets, ils sont parfailement stobilisés dem le temps C 551 D/ MATÉRIEL DE QUALITÉ « PROFESSIONNELLE » MIS À DISPOSITION DES CONSTRUCTEURS. DES POSTES « AMATEURS »

SUPERSONIC

34, RUE DE FLANDRE - PARIS 19 % NORD 79-64

PUBL RAPY

31.1490 IMP. DE MONTMARTRE 4. Place J.-B.-Clément — Paris

Le Géra

Autorisation du Ministère de l'Information du 17-VII-45 Dépôt légal 1947 Editeur : 68. Imprimeur : 9



296, RUE LECOURBE PARIS 159 VAU. 18-66